

TEMAS VASCOS

Al entusiasta euskerista "Irular"

Me hacia el día pasado mi culto amigo "Irular" el honor de contestar al artículo que escribió...

Opina "Irular" que es algún tanto gratuita la afirmación que yo sentaba de que "Acercar del objetivo estratégico por decirlo así, lo sea la libertad política del pueblo vasco..."

¿Quiere decir con ello "Irular" que esos patriotas prefieren la lengua, o el que se habla por el pueblo vasco su lengua, a que logre su libertad política?...

Lo pregunto, porque en este segundo caso, me parece que no existen divergencias esenciales respecto al objetivo que yo llamé estratégico...

A un buen patriota le oír decir hace algún tiempo: "yo sacrificaría gustoso la existencia del Nacionalismo en Navarra, a que se hablase el euskera en Tudela, como en Arama..."

Y es muy posible también que sea ese el sentimiento secreto que anima a los patriotas a quienes "Irular" se refiere.

A mi juicio, lo que sucede es, que los que saben por haberlo aprendido, y sobre todo por haberlo oído desde su niñez el euskera, lo aman tanto, que no se resignan a su desaparición.

Para ellos el euskera es un bien tangible por decirlo así, que está en nuestras manos, que lo poseemos todavía, y por otra parte tan precioso y de tan alto valor desde cualquier punto de vista, que se le estudia, que se le ama, que se le defiende...

El euskera vienen a decir, es en sí un alto valor, y es sobre todo el signo más característico de nuestro pueblo, es la exteriorización más auténtica de su alma...

terístico de nuestro pueblo, es la exteriorización más auténtica de su alma, es lo que le define, lo que le diferencia, es lo que le da personalidad, hasta tal punto, que el vasco se denomina así mismo, "el que tiene el euskera"...

Desde luego, el argumento tiene fuerza, sobre todo sentimental, para aquellos que hayan nacido y vivido en pueblos netamente euskaldunes.

Pero fíjese el amigo "Irular", en que relegar una cosa a un segundo término, no es lo mismo que abandonarla por completo.

Es cierto que en Gales a pesar de estar sometida a la misma soberanía y leyes que Inglaterra, se conserva el galés, y que Irlanda está viendo desaparecer su lengua en casi toda la isla...

Es probable, casi seguro, que en el pueblo vasco sucediera lo contrario, que en la verde Erin. En cambio si no se logra la libertad política, yo estimo lejísimo me equivocar irremparable la pérdida del euskera por muchos esfuerzos que se hagan para impedirlo.

En un Ejército son también necesarios los químicos y los constructores de cañones, que muchas veces no ven siquiera al enemigo.

De modo que aún los que relegan a segundo término la acción política, coinciden, aunque no lo pretendan, que creemos serán contados, con los que aspiran directamente a la libertad del pueblo vasco.

ETXE-ZAR.

Mañana en la Santa Iglesia Catedral

En la Santa Iglesia Catedral se celebrará mañana, Pascua de Resurrección, la tradicional función del ENCUENTRO, después de los Matines, que empezará, a las seis de la mañana, comenzando la función sobre las siete menos cuarto.

A las diez se cantarán Prima y Tercia y el Excmo. señor Obispo celebrará de Pontifical el Santo Sacrificio de la Misa, y a continuación dará la Bendición Papal, que como no hay sermón, será hacia las once y cuarto.

Mañana se pondrán mesas peticionarias con objeto de hacer la cuestación en favor de nuestra Iglesia matriz de la diócesis de Pamplona.

Aprovechando el grandísimo concurso de fieles de nuestra ciudad, que cada vez en mayor número acude en los días de Bendición Papal a la Santa Iglesia Catedral, muy oportunamente el Cabildo Catedral dispone esta pública cuestación para compensar en parte la asignación que percibía antes del Estado para el sostenimiento del culto en nuestro primer templo, que siempre se ha celebrado con esplendor.

No dudamos que todos los buenos diocesanos y de modo especial los amantes de nuestras gloriosas tradiciones, acudirán a la Bendición Papal y depositarán su obsequio con tributo de piedad al primer templo de la Diócesis.

La Peregrinación a Lourdes

ADVERTENCIAS IMPORTANTES

La Comisión organizadora de la Peregrinación a Lourdes recomienda nuevamente a los peregrinos que mañana, Domingo de Pascua, no dejen de leer la Prensa local porque en ella se publicarán por única vez los detalles definitivos al viaje de ida y vuelta, el programa del Triduo Jubilar en general, el Triduo de Misa y a los actos de nuestra Peregrinación.

También recomienda con todo encarecimiento la Comisión organizadora, que aquellos peregrinos que todavía tienen que enviar fotografías, dar nombres y apellidos o pagar el viaje y hospedaje, cumplan estos requisitos según se anunció días atrás antes del mediodía de mañana Domingo de Pascua, pues quien no lo haga así será dado de baja y cubierta su vacante con los peregrinos inscriptos provisionalmente, y además perderá el dinero que hubiere pagado.

El poco tiempo que falta para la Peregrinación, que le es absolutamente necesario para ultimarla, obliga a la Comisión organizadora a adoptar esta enérgica y radical determinación.

no tributo de piedad al primer templo de la Diócesis.

Doña Juana Almándoiz Apecena que falleció en esta ciudad el día 21 de Abril de 1932 después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. R. I. P. Su hermana política, doña Julia Ocas (Viuda de Almándoiz), sobrina, doña Juana Almándoiz; sobrino político, don Ladislao Goyena y demás parientes e interesados, SUPPLICAN a sus amistades encomiénden a Dios el alma de la finada. Pamplona, 20 de Abril de 1935



El "apostel". Este es uno de los personajes del Jueves Santo. El pobre anciano se ve ese día cuidado, atendido, y aun agasajado. Nada menos que el señor Obispo se arrodilla a sus pies para lavarlos. Mientras discurre por las calles un poco asombrado, lo ha captado el fácil y certero lápiz de Urzainki

Nota del día

La nota saliente, no podía menos de ser así, fué lo mismo ayer que anteayer la de la piedad y devoción de que dió muestra brillante y magnífica nuestra ciudad.

El Jueves las calles se convirtieron en cauces de riadas humanas que iban a desembocar en los templos para orar brevemente ante los "Monumentos" brillantemente adornados e iluminados con miles de candelas encendidas, ofrendas amorosas de almas devotas.

Apesar de la aglomeración de gentes de todas las edades, en especial jóvenes, prestó en las calles un discreto respeto a la santidad del día.

No faltaron, claro es, alguno que otro gamberro, que no se dió cuenta de que sin que nadie se lo pidiera estuviera dando pruebas de su incultura e ineducación. Tampoco faltó el pobre ignorante que porque ha leído media decena de folletos de a real se cree con derecho a mirar por encima del hombro y hasta con cierta "compasión" a los degradados de la edad de piedra que creemos en Dios, y en la Redención.

Pero ni los unos ni los otros significaron nada en lo admirable y magnífico de la manifestación de fe y de piedad de nuestro pueblo.

Y cuanto decimos del Jueves podemos repetirlo del día de ayer, no corregido sino aumentado.

Porque si anteayer se vió mucha gente por las calles ayer fué uno de los días en que más concurridas las hemos visto. Y es que a los pamploneses se unieron los innumerables que de todos los puntos de Navarra y aun de fuera de ella vinieron en todos los modos de locomoción que tuvieron a su alcance.

Hacia tres años que no se celebraba la procesión del Santo Entierro y existía verdadera ansiedad por presenciarla.

Y la verdad es que merece serlo, no tan solo por el número de simulacros sino por el de "hermanos que toman parte en ella" (y que en la de ayer fué mayor que nunca) sino

por el orden y la organización que la distinguen unidas a una gravedad y seriedad propias del acto.

Con verdadera satisfacción debemos reconocer y consignar que en todas las calles del trayecto, el público se comportó con gran respeto, y que no se dió el espectáculo de ciertos alborotos a que suelen dar lugar las grandes aglomeraciones.

El espectáculo de la procesión durante todo el recorrido y especialmente en la Calle Mayor en la que adquiere mayor desarrollo, fué realmente emocionante y de los que difícilmente se olvidan.

Que es necesaria cierta ingenuidad de niño, o cierto candor de joven inocente para contemplarlo con interés? Y acaso hay algo en el hombre más puro... ni más sabio que la ingenuidad y el candor de la inocencia?

Cuando se está ya de vuelta, muy de vuelta, de todas esas teorías, de todos esos sistemas filosóficos y sociológicos que los ancianos, sin otra ayuda demuestran que no son más que un poco de humo, que algún tiempo en su cierto repandere de llama, con qué íntimo placer mezclado de arrepentimiento se dirigen los ojos hacia Jesús en la Cena, Jesús en la Cruz, Jesús, en el Descendimiento y Jesús en el sepulcro!

¡Cuánto daríamos muchos por poder contemplarlo con la ingenuidad del niño, y con el candor de la joven inocente!

Pero hemos estudiado mucho, hemos leído mucho, nos hemos metido por todos los senderos del humano saber... y hemos vuelto no sabiendo nada, pero después de haber perdido lo que más nos importaba conservar.

Instituto Radio-Terapéutico. San Ignacio 10, de 11 a 1, y de 3 a 4. Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), piel (cupus), ganglios, etc. Espec. Estrógenos, tiñas y mercuriales, J. MARIA SAN JULIAN. Rayos X y Aparato digestivo

El Via-Crucis en los Padres Carmelitas

Ayer a las cuatro de la tarde tuvo lugar en la Iglesia de los R. P. Carmelitas el Via-Crucis rezado en euskera.

Asistieron numerosos fieles que llenaron casi por completo la amplia nave del templo. Con todo debemos confesar que faltaron todavía la mayor parte de los navarros euskaldunes que viven en Pamplona, lo que demuestra que si los euskaldunes de nuestra ciudad se reunieran todos para celebrar juntas funciones religiosas tendrían que hacer en una Iglesia todavía mayor que la de los R. P. Carmelitas.

Después del Via Crucis, predicó un elocuente sermón en limpio y no por eso menos inteligible euskera el celoso sacerdote don José Alcega.

El coro cantó muy afinadamente letrillas y motetes.

En suma la función resultó sumamente evocadora y desde luego profundamente religiosa y llena de unión y piedad.

Para los colegas

Los colegas "Diario de Navarra" y particularmente "El Pensamiento Navarro", al comentar la multa de mil pesetas que impuso el gobernador a LA VOZ DE NAVARRA por la publicación de un suelto (a cuya rectificación accedimos gustoso, pues nuestro intento no fué el de molestar a nadie), se lamentan de la sanción, y coinciden en afirmar en que a su juicio no hubo en el autor del aludido suelto intención de ofender a nadie.

Agradecemos a los colegas sus frases que estimamos sinceras, y esperamos que el gobernador las tendrá en cuenta.

Del Gobierno civil

DONACION DE UNA COPA PARA UNA CARRERA CICLISTA. El gobernador civil, señor Sola, nos dijo ayer a los informadores locales había donado una copa para la carrera ciclista que se correrá el próximo lunes titulado "Octavo Circuito de Pamplona."

MEDIDAS DE PRECAUCION PARA LA PROCESION DEL SANTO ENTIERRO. Asimismo nos dijo el señor Sola que se esperaba que el orden no se alterara lo más mínimo—como así sucedió—durante la celebración de la procesión del Santo Entierro.

IRUÑA'KO EUZKO ABESBATZA

Hay a las ocho en punto de la noche, ensayo de conjunto. Se recomienda la puntual asistencia.



Otro grupo de bellas señoritas que tocadas con la graciosa mantilla visitaron devotamente a Jesús en los "Monumentos". (Foto Zaragüeta)



He aquí un grupo de encantadoras y devotas señoritas que el Jueves Santo recorrieron los templos en piadosa peregrinación. (Foto Zaragüeta)

La voz del Prelado

Semana contra el cine inmoral

A NUESTROS AMADOS DIOCESANOS: Así como a las puertas de la vida acecha continuamente el espíritu del mal para muy luego apoderarse de todo hombre que viene a este mundo, marcarlo con el sello de su esclavitud, trócarlo en víctima del pecado, apartándolo de los caminos que la gloria de Dios conducen y le señalan, su último fin; así también ese mismo espíritu del mal acecha día y noche en el pórtico de las ciencias y del saber humanos y se esfuerza en apoderarse de todos los inventos e iniciativas de los hombres para convertir en incentivo del pecado, en nuevo lazo de esclavitud, lo que la industria y el trabajo del rey de la creación produce para mejorar su vida, para afianzar su imperio y para allanar los obstáculos que se oponen a la consecución de sus altos destinos.

Tal acaeció con el mayor número de los inventos humanos; tal acaeció con el cinematógrafo, que de instrumento utilísimo para la difusión de una mayor cultura y de un honesto esparcimiento, el espíritu del mal, aliado con la sórdida codicia de los hombres, lo han trocado con harta frecuencia en el más eficaz incentivo del pecado y en órgano apoteósico de todas las degradaciones morales.

A atajar esos males obedece la campaña que se está realizando contra el cine inmoral, campaña promovida principalmente por las asociaciones católicas de los Estados Unidos, y extendida después al mundo entero.

Sintiendo también, en nuestra patria, y cada vez con mayor intensidad, la necesidad de luchar contra esa plaga del cine inmoral y peligroso, que tantos estragos produce en las conciencias cristianas, ha determinado la Junta Central de Acción Católica, de acuerdo con los Rvms. Metropolitanos extender a todas las diócesis de España de un modo oficial esta misma campaña.

Su organización y propaganda correrá a cargo de las Juntas diocesanas de la Juventud Femenina de Acción Católica, ya que la defensa de la moralidad es uno de los fines principales de su programa. La propaganda dará comienzo con una SEMANA CONTRA EL CINE INMORAL.

En nuestra Diócesis tendrá lugar dicha SEMANA del 29 de Abril al 5 de Mayo.

Siendo dos los fines principales que esta SEMANA pretende, a saber: desagraviar a Dios Nuestro Señor por los escándalos y pecados a que da lugar el abuso del cine e instruir al pueblo sobre el aspecto moral de este problema, es nuestro ardiente deseo que en todas las parroquias e iglesias de la Diócesis se celebren solemnes funciones eucarísticas, a juicio de los señores Párrocos y Rectores respectivos, y se instruya además al pueblo en sus deberes cristianos acerca de esta importantísima cuestión.

Oportunamente se dará a la publicidad el programa de los actos que tendrá lugar en la ciudad de Pamplona los días anteriormente señalados. En los demás pueblos de la Diócesis, donde el problema del cine exista, podrán tenerse, además, de los actos generales, otros actos especiales de propaganda y divulgación.

Para facilitar dichos actos la Junta Diocesana de la Juventud Femenina de Acción Católica ofrece a los señores Párrocos abundante material de propaganda y el concurso personal de diversas señoritas propagandistas.

Esperamos de todos que han de cooperar con verdadero entusiasmo al mayor éxito de esta SEMANA CONTRA EL CINE INMORAL, a fin de que constituya, Dios lo quiera, el primer paso definitivo, para transformar este maravilloso adelanto de la técnica moderna, que es el cine, en un medio poderoso para la defensa de la fe y de la civilización.

Pamplona a 10 de Abril de 1935. EL OBISPO.

Ecos de sociedad

VIAJES
De Bilbao nuestro paisano el ingeniero don Fernando Alzugaray.
—De Valladolid el ex diputado a Cortes don Justo Garán.
—De San Sebastián don Juan Miquélez y señora.
—De Zaragoza las señoritas Luisa, Carmen y Pilar Monesa.
—Fué de Villava a San Sebastián don Antonio Ureta.
—A Sevilla el industrial don Fernando Echarri, con su esposa e hija.
—De Zaragoza regresó a Ibaña don Pedro Luandán.
—Fué a San Sebastián el abogado don Mariano Livatte.
—Regresaron a Dicastillo don Feliciano y don Ladislao Azcona.
—De Sangüesa las distinguidas señoritas Pilar y María Jesús Ruiz de Zabala.

Bombas
Worthington
Más agua con menos gasto

Apartado, 372.—Madrid
ANSELMO MONTILLA
General Zubirio, 9, LOGROÑO

VARIAS
El profesor encargado de Matemáticas del Instituto de Pamplona, don José Ramón Pascual, ha obtenido mediante oposición, la cátedra de Matemáticas del Instituto de Avilés.
—En virtud de concurso-oposición, y después de obtener el número 1, ha sido nombrado Inspector de Primera enseñanza de Madrid don Antonio Olveira Santamaría, paisano nuestro.
Reciban ambos nuestra cordial felicitación.

NATALICIOS
Con toda felicidad ha dado a luz un hermoso niño donña Amelita Arilla, esposa del culto funcionario de la Excmo. Diputación don Jesús Trueta.
Al niño se le ha impuesto el nombre de Juan Luis.
Reciban los venturosos papás y sus familias nuestra cordial enhorabuena.

Liquidación por traspaso de local
Establecimiento de "Los Eufrazes".
Géneros de punto y confección.
Precios reducidos.
MAYOR, 14

Federación Navarra de Estudiantes Católicos

Esta Federación ha acordado realizar una excursión-peregrinación a Javier, con el fin de proclamar Patrono a los estudiantes católicos navarros a San Francisco Javier.
Dicha excursión-peregrinación se celebra el lunes próximo día 22, y a ella se invita a todos los asociados y simpatizantes.
El precio del viaje es 5 pesetas y se hará con arreglo al siguiente programa:
Lunes 22, a las ocho.—Salida de Pamplona
Lunes 22, a las nueve y media.—Luz y Sangüesa y visita de monumentos.
Lunes 22, a las diez.—Salida de Sangüesa para Javier.
Lunes 22, a las once.—Llegada a Javier, donde se celebrará una misa solemne.
Lunes 22, a las doce.—Comida en Javier.
Lunes 22, tarde, a las tres.—Salida de Javier para visitar el Monasterio de Leire.
Lunes 22, tarde a las ocho.—Salida de Leire para Pamplona.
Cuantos deseen asistir pueden recoger los billetes en casa de la presidenta, plaza del Castillo, 12, cuarto, y en la Casa del Estudiante, Sección femenina, San Ignacio, 10, segundo, desde hoy, martes, hasta el sábado día 20 inclusive.
NOTA.—Se ruega a todos los asistentes lleven la insignia de la Asociación y en caso de no tenerla la pueden adquirir en la Conserjería de la Casa del Estudiante.—La vocal de Prensa.

Dirección Provincial de Agricultura y Ganadería

LA ALCOCHOFA AMENAZADA DE DESTRUCCION

En algunos puntos de la Ribera y especialmente en San Adrián se ha desarrollado en los momentos presentes una intensa plaga de cásida viridis o chinche de la Alcachofa que tiene completamente invadidas todas las parcelas cultivadas de ésta hortaliza. Y como actualmente están en la fuga como suele decirse de la recolección, es más sensible y dañoso el ataque que este coleoptero está causando en ella.
El perjuicio mayor lo realiza el insecto en estado de larva y ahora, momento en que la Dirección Provincial de Agricultura lo ha examinado, ha pasado esa fase y se encuentra en el período de evolución en el de huevo que dá lugar a otra generación nueva. Durante un plazo más o menos largo aparecerá como si el daño cediera pero si la nueva generación aparece los daños serían muy intensos.
No es improbable que por lo menos se produzca otra invasión y por eso los agricultores deben estar prevenidos, pues los millones y millones de huevecillos que han sido depositados en el envés de las hojas sólo tardarán ocho días en incubarse.
No dá más tiempo como se vé para que pueda ser recogida la cosecha de primavera.
El procedimiento eficaz es el de los tratamientos arsenicales. Comprendernos que el pronunciado forraje que hoy tienen las Alcachofas hace más difícil el tratamiento, pero es el que con éxito se aplica al insecto similar que ataca, aunque esporádicamente a la remolacha.
Es precaución a tener en cuenta el de lavar las alcachofas recogidas en los campos tratados, pues aunque no es de gran cuantía la dosis de veneno que pueden llevar, siempre quedan pequeñas partículas.
La dosis es de 750 gramos de arseniato de plomo en polvo para 100 litros de agua y pulverizando cuidadosamente.
Ya están realizándose pruebas con otros insecticidas, pero de todos modos con el indicado, que es eficaz y definitivo, deben los agricultores acercarse a la defensa de la nueva invasión que con toda probabilidad se producirá dentro de pocos días.
El Ingeniero Director, Daniel Nagore.

ESPECTACULOS

Frontón Euskal-Jai
A las tres y media de la tarde:
BENGOCHEA y LESACA
contra
EYARALAR y GURUCÉAGA

Teatro Gayarre
TELEFONO 2223
HOY SABADO
Un estreno extraordinario.

Las cuatro hermanitas

Por KATHARINE HEPBURN, JOAN BENNETT, FRANCES DEE y JEAN PARKER.

Coliseo Olimpia
SAGE TELEFONO 2284
HOY SABADO
Matinée a las 7.15.—Noche a las 10.30

ESTRENO de la gran superproducción española ATLANTIC FILMS

Doce hombres y una mujer

Por IRENE LOPEZ HEREDIA, MARIANO ASQUERINO, JOSE BAVIERA, ANA MARIA, MAPPY CORTES
Belleza, Sentimiento, Desengaño, Voluntad, Justicia, Fastuosa presentación. Música melodiosa. Preciosas toilettes.

Cine Novedades
TELEFONO 1601
HOY SABADO

NELL GWYN

(EL AMOR DE CARLOS II)
Una obra de arte del cinema inglés.

:- Pesca y caza :-

DIRECCION DE MONTES DE LA EXCELENTISIMA DIPUTACION
Relación de las últimas denuncias verificadas por el personal de vigilancia de pesca y caza.
En Zúfia, contra Nemesio Barbarin, por cazar palomas con cimbel y escopeta en época de veda. Guardia de la Sociedad de Estella.
Por la misma falta y en término de Zúfia contra Vicente San Jerónimo. Se le ocuparon tres palomas muertas y la escopeta. Denunciante los mismos que en la anterior.
En Garzarán (Basaburua) contra Lorenzo Esquibál por pescar a caña sin licencia. Subdelegador en Yaben.
En Miranda de Arga, contra Jesús Ventura, por cazar con reclamo de perdiz habiéndosele ocupado la escopeta, un reclamo natural y una perdiz muera. Guardas de Tafalla y Miranda.
En Lodosa, contra Martín Palacio, por llevar un galgo suelto, sin los requisitos que la Ley manda. Guardas de Lodosa.
En Artaza, contra el vecino de Puente la Reina, Alberto Meliner, por pescar madrilas en época de veda. Se le ocupó una red. Guardia de la Sociedad de Pamplona.
En Murieta, contra Higinio Casi Gil, vecino de Metautin, por colocar lazos para cazar perdices en el acotado Gogorra de la Excelentísima Diputación. Se le ocuparon 14 lazos. Guardia de la Sociedad de Estella.
En Ripa (Odieta) contra Nicolás Iragui, por llevar una escopeta al campo sin la correspondiente licencia. Subdelegador y acompañante señor Gofri en Ologite.
En Allo, contra Victorino Chasco, por cazar con dos reclamos de perdiz habiéndosele ocupado los reclamos y la escopeta. Subdelegador en Lerín y Guardia del mismo punto.
En All, contra el vecino de San Sebastián, Emilio Sana Manterola, que pescaba con caña con el cebo llamado asticot y sin la correspondiente licencia. Subdelegador y guarda en Lecumberrí.
En Santesteban, contra Fidel Urchulegui por pescar con cuerdas y sin licencia. Subdelegadores de Ituren y Santesteban.
En el río Baztán, paraje llamado "escapio" persiguieron el Subdelegador en Arizun y guarda en Elizondo a tres individuos que estaban pescando de noche con luz y a los que pudieren recogerles dos remangas, dos faroles de carburo, un cesto con 6 kilos de truchas y una anguila. Hayeron sin que pudieran ser conocidos.
En Punes contra el vecino de la misma Anselmo Martínez, que en compañía de un hijo suyo pescaban con trasmallo en veda. Subdelegador de Montes en Marcilla.
En Améscoa baja contra Juan Valerdi, Daniel Sanz y Teófilo Ortigosa, que estaban pescando de noche con remanga y faroles de carburo. Al ser sorprendidos por lo cual esta denuncia ha sido pasada al Juzgado de primera Instancia. Subdelegador en Zudaire y guardas de Estella.
En Estella, contra un vecino por tener siete patos abandonados en el río. Guardia de la Sociedad de Estella.
En el mismo punto contra otro vecino de Estella por tener 25 patos abandonados, en el río. Denunciante el mismo que en la anterior.
En Orbara, contra Gregorio Albéniz, natural de Nagore por pescar con 8 cuerdas una trucha. Subdelegador en la Fábrica de Orbaiceta.
En All contra el vecino de Muguero Mariano Geldaracena por pescar a la vez con una caña y seis anzuelos. Guardia en Lecumberrí.
En Muguero, contra Dionisio Astiz por pescar con tres cañas a la vez. Denunciante el mismo.
En Cenoz (Uzama), contra Francisco Irigoyen, por pescar con botrino de noche. Este infractor ha sido ya denunciado seis veces, por lo que pasa la denuncia al Juzgado de Instrucción correspondiente. Subdelegador en Lizaso y Subdelegador de Larrainzar.
En Tudela contra el vecino de Murchante José María Crespo que cazaba pájaros insectívoros con cebo, habiéndosele ocupado 60 cebs y 37 pájaros. Guardas de la Sociedad de Tudela.
En Tudela contra el vecino de Murchante, Sebastián Alfaro, por pescar con cuerdas habiéndosele ocupado siete pájaros y 30 cebs. Denunciante los mismos que en la anterior.
En Cintruénigo, contra Jesús Arellano, vecino de Corella, por pescar barbos y madrilas con red en época de veda y sin licencia. Guardas en Cintruénigo.
En el río Salado (Granja de Allo) contra Antonio Echaide, que estaba pescando con el cebo llamado asticot. Subdelegador y Guardia en Abárzuza.

Servicio de enfermos

PARROQUIAL
San Saturnino.—Don José Elizondo, Ansoleaga, 21, primero.
San Nicolás.—Don Enrique Berramendi, Zapatería, 47, cuarto izquierda.
San Juan.—Don Eduardo Lizárra, Chapitea, 20, tercero.
San Lorenzo.—Don Luis Arbizu, Mayor, 92, cuarto derecha.
San Agustín.—Don Francisco Eiorri, San Agustín, 8, primero.
FARMACEUTICO
Señor Negrillos, Mayor, 59.
Señor Navasacés, Estafeta, 89.
Señor Castellot, Chapitea, 4.

Exposición de perros, gatos y pájaros

Siguiendo su persistente labor de mejorar y propagar la afición a las diferentes razas puras de perros, la Sociedad Central de Fomento Canino organiza su XX Certamen para los días 25 de Mayo a 2 de Junio próximos, que como los precedentes será ampliado en la Zona de Recreos del Parque de Madrid, mediante la debida autorización del Excmo. Ayuntamiento de esta Capital.
Como en el año anterior, habrá una Sección para gatos y otra para pájaros, y la Sociedad organizadora pondrá, como siempre, todos los medios a su alcance para que la Exposición resulte un nuevo éxito.
El período oficial de inscripción durará del 15 del corriente mes de Abril al 4 de Mayo próximo y deberá hacerse en las oficinas de la colectividad mencionada, Los Madrazo, 18, Madrid, de cuatro a ocho de la tarde.

Casa Arrillaga
RELOJERIA -- OPTICA
AJARNAUTE, Zapatería, 59, PAMPLONA

Boletín religioso

EN JESUS Y MARIA
ASOCIACION DE HIJAS DE MARIA
Mañana, domingo, tercer de mes, celebrará esta Asociación la comunión mensual para la Sección de menores a las ocho de la mañana en la iglesia de Jesús y María.
Hoy sábado, a las cinco y media de la tarde, será la preparación para la confesión, **ASOCIACION DE LA VELA AL SANTISSIMO SACRAMENTO**
Durante los días laborables del presente mes la exposición de Su Divina Majestad se hará en la capilla de Nuestra Señora del Calvario, desde las cinco y media hasta las siete y media de la tarde.
EN SAN IGNACIO
Todos los días, misa cada media hora, de seis a diez, y a las once; los festivos, a las doce. Todos los domingos, en la misa de seis y media, homilias y en la de doce instrucción.
Todos los jueves.—Por la mañana, a las ocho, comunión de los Coros de los Jueves Eucarísticos. Por la tarde Hora Santa.
PARROQUIA DE SAN AGUSTIN
Cultos en la Semana Santa:
Sábado: Por la mañana, a las ocho y media, Oficios y Misa solemne que será próximamente a las diez menos cuarto y en la cual se administrará la Sagrada Comunión.
EN SAN SATURNINO
SEMANA SANTA
Sábado Santo:
A las nueve empiezan los Oficios; a las diez y cuarto solemne misa de gloria.
Por la tarde, a las cinco y media exposición del Santísimo, y a las siete y media rosario y Letanías cantadas.
EN LOS PP. PAULES
SEMANA SANTA
Sábado Santo:
Los Oficios serán a las siete: bendición del fuego, del cirio paschal y misa de gloria.
EN LOS PP. PAULES
Misa a las 5.30, 6.15, 7 y 8 (días ordinarios). Misa a las 6, 7, 8, 9 y 10, los domingos, con plática en la de las ocho y 10.—Por la tarde, exposición a las seis y media.
Para señoras, del 24 al 31.
Todos dados por Padres de la Residencia. **COLEGIO DE MARIA INMACULADA** (Roncesvalles, 1)
Cultos de Semana Santa:
Sábado Santo.—A las siete de la mañana divinos oficios.
Domingo de Pascua.—Misa a las seis y media, a las ocho y media y la mayor a las nueve y media.
EJERCICIOS ESPIRITUALES
De San Ignacio de Loyola en la casa de Cristo Rey de Tudela.
Del 15 al 21 de abril.—Para caballeros.—Director, un R. P. Jesuita.
La correspondencia, a la señora directora de la Casa de Santos Ejercicios, Tudela, Teléfono, 132.

Noticias y sucesos

CASA DE SOCORRO
En este benéfico establecimiento fueron recibidos ayer las siguientes personas:
Santiago Arriza, de cinco años, de curación extraña del nariz.
Vicente Moreno de herida cortante mano izquierda.
Jesús Armandáriz de 24 años, de herida profunda en el triángulo de la cara, derecho, por agresión.
E. M. de 70 años, de contusión con hematomas en la espalda.
Juan Felipe Goyen, de seis años, de herida contusa muslo derecho.
Emiliána Ozcoldi, de 17 años, de herida por mordedura de perro en la pierna izquierda.
Todos de carácter leve.

ACCIDENTE DE TRABAJO
El alcalde de Lecunza da cuenta al Gobierno civil de que hallándose cerrando la puerta para su hogar en el monte comunal, el vecino Ignacio Barrena Arregui, de 43 años, casado, fué alcanzado por una rama gruesa, sufriendo lesiones al parecer de gravedad, lo que hizo que fuera trasladado para su curación al Hospital Provincial.
Aunque el hecho se considera casual, no obstante el Juzgado actúa.

GARROTAZO Y TENETE TIESEO
El alcalde del Valle de Baztán dice que sobre las 13.30 horas del día 15 del actual, estando prestando servicio el guardia municipal de Errazu, Antonio Cedoqui, de 60 años, fué agredido por el mendigo Esteban Juanotena Pascal, de 53 años, natural de Euzkuz, que con el palo que llevaba le arrojó un estacazo en la cabeza, produciéndole una lesión de escasa consideración.
El agresor fué detenido y puesto a disposición del Juzgado municipal.

INSULTOS Y AMENAZAS
Dicen de Punes que el día 15 del corriente, al salir de la Casa Consistorial el alcalde y el primer teniente de alcalde don Teófilo Díaz Zubiri fueron insultados y amenazados por el también vecino de aquella localidad Santiago Serrano, el cual empuñando un cuchillo quiso herir a los ediles, cosa que no pudo conseguir porque ambos hicieron causa común saliendo del "insultador" a todo meter.
Poco después fué detenido y puesto a disposición del Juez.

Leija "LA NAVARRA"
ADAUTO RUIZ DE MENDOZA
Fábrica en Estella y Villafraanca

INCENDIO DE UN PAJAR EN OLITE
Sobre las tres horas del día 16 se declaró un violento incendio en el pajar que el vecino de Olite, Sabes Corcín posee en las afueras del pueblo, quemándose toda la paja existente y varios aperos de labranza que en él se guardaban, alcanzando las pérdidas unas diez mil docientos pesetas.
Hasta ahora se desconocen las causas que motivaron el siniestro, ni si es casual o intencional, por lo que la Guardia civil se halla practicando las diligencias propias del caso.

UNA CHARADA
Ante la Guardia civil de Tafalla se presentó el vecino de Barasoain Domingo Arribea, de 48 años, denunciando que el día anterior le habían destruido el bravant que tenía en una finca de su propiedad, importando los daños unas cien pesetas.
La benemérita se halla practicando las correspondientes gestiones para dar con el autor o autores del estrepicio.

EL CONSABIDO INCENDIO
Dice la Guardia civil de Chauqui que días pasados se declaró un incendio en el monte comunal del pueblo de Arguñariz denunciado "La Carpa", quemándose unas 28 toneladas de paja y bajo y chaparrón, importando los daños trescientas pesetas.
Por el incendio pudiera haber sido intencional se practican las averiguaciones de rigor en estos casos.

UNA DETENCION
En la Comisaría de Vigilancia nos dicen cuenta de que había sido detenido y puesto a disposición del Juzgado de Instrucción de la capital Carmelo Ortiz Fraga, a quien le encontraron en su poder un paquete de hojas subversivas y unas cuantas hojas en blanco, destinadas al parecer a ser impresas en alguna multicopiista.

CURADO EN LA CASA DE SOCORRO
Sobre las 21.30 horas del día 18 fué curado en la Casa de Socorro de lesiones leves causadas por agresión, el joven Luis Armandáriz, cuyas lesiones le fueron causadas por un tal Batarrin, al parecer por una insignificante discusión que ambos tuvieron.
DETENCION DE "PERSONALIDADES"
Ayer ingresaron en el "Hotel de la Señoría Luna" Manuel Sánchez López y Domingo Veía Sánchez, por ser conocidos por la Policía como timadores de "postín".

HALLAZGO DE DINERO EN LA VIA PUBLICA
En la Inspección de Vigilancia se encuentra a disposición de su dueño cierta cantidad de dinero que fué hallado en la vía pública.

-Notas judiciales-

Sentencias
Condenando a Agustín Garralda en la causa procedente del Juzgado de Azó, como autor de un delito de desgrato con la agravante de arretrato y obcecación, a la pena de un mes y un día de arresto mayor, y al pago de las costas procesales.
—O—
Absolviendo a Lucio y José García Zabala y Sixto Latasa Bacalco, del delito de hurto de que venían acusados por el Juzgado de Estella, declarando de oficio las costas procesales.

LICOR Y ELIXIR
CHARTREUSE
TARRAGONA

LEÑA DE HAYA
En el aserradero de Zubiri, situado al pie de la carretera, puede adquirirse leña de haya en trozos manuable que no exceden de un metro de largo, para panaderías e industrias, y también cortada expresamente para cocinas económicas y calefacción, puesta sobre camión en Zubiri, a domicilio o sobre vagón Pamplona. Existe báscula para camiones donde pesar cómodamente la leña con exactitud.
También vendemos leña en iguales condiciones sobre vagón Olazagutia.
Diríjase a HIJOS DE VICTORIANO ECHAVARRI, OLAZAGUTIA, o a su Administración en ZUBIRI.
Agente en Pamplona: JUAN SAMPELLO. Teléfono 2610. -- BURLADA

La Voz de Navarra
fotografiado de clichés para revistas, ilustraciones, catálogos y folletos.
encargos en esta admón

"EL IRATI" S. A.
Vende su carbón de haya, en sacos precintados, con 25 kilos netos, al precio de **4 pesetas**
puesto en el domicilio del comprador
También sirve carbón menudo (ciso) por sacos a 013 pesetas el kilo
Los encargos se reciben en el Depósito de Cocheras. Teléfono, 306
SERVICIO DE ENTREGA RAPIDO

Caja de Ahorros Municipal
Lleva sesenta y tres años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona
Intereses que abona a los imponentes
Empeñamientos mensuales .. 4,00 por 100
Empeñamientos trimestrales .. 5,00 ..
Empeñamientos anuales .. 5,00 ..
Cuentas corrientes a la vista .. 1,50 ..
OFICINAS CENTRALES: Doña Blanca de Navarra (antes calle Mercaderes), Chafáin 1-1
con la Chapitea. Agencia en el Mercado del Matadero 1-1

ANIS LAS CADENAS
De fabricación paleara
DEPOSITO EN PAMPLONA
TELÉFONO 306

LEGITIMO JEAN PARIS
PAPEL DE HILO PURO
Gran premio en la exposición de Sevilla

NOTICIAS DE MADRID

Un niño travieso castigado por su madre se ahorca

En breve serán reanudadas las conversaciones comerciales hispano-francesas. Van a iniciarse las hispano-británicas

Preparación de la conferencia de los jefes de los cuatro partidos que formaron el anterior Gobierno

Lo que dice de madrugada el subsecretario de la Gobernación

Madrid 19, 23'30

ANCIANOS HERIDOS POR UN CAMIÓN

El conductor del camión de la matrícula M. U. 8.357, Francisco Bernal, se vio obligado a hacer un rápido viraje en la Ronda de Valencia al atravesarsele en el camino una camioneta, metiéndose el camión en una acera y arrollando a varios ancianos que estaban tomando el sol. Los lesionados fueron asistidos en la Casa de Socorro, siendo calificado de pronóstico reservado el estado de Julián Barranco, de 84 años, y Gregorio Centeno, de 74, de leve el de Ignacio Antón, de 63 años, y Vicente Cruz, de 49, y de muy grave el de Santos Torres, de 74. El conductor del camión quedó detenido a disposición de la autoridad judicial.

CHOQUE DE MOTOS. UN LESIONADO

En la calle de Atocha chocaron dos motocicletas. Carlos Tapia, de 26 años, ocupante de una de ellas, resultó con la fractura del húmero izquierdo. En la casa de socorro se calificó de pronóstico reservado el estado de Tapia.

CAÍDA DESGRACIADA

En su domicilio, a causa de una caída desgraciada, se ha fracturado una pierna el secretario general del Tribunal de Garantías, don José Serrano Pacheco.

EL VIERNES SANTO

Los oficios divinos del Viernes Santo han hecho que todos los templos se vieran esta mañana llenos de fieles.

En la catedral, repleta de público, ha predicado el sermón de las siete palabras el jesuita P. Laburu, y el de la Soledad, don Enrique Vázquez Camarero.

LAS NEGOCIACIONES COMERCIALES CON FRANCIA

Por la mañana se ha entrevistado con el jefe del Gobierno en la Presidencia, el Ministro de Industria. Al dejar la Presidencia el señor Marraco ha dicho a los reporteros que las conversaciones comerciales con Francia se reanudarán en breve. Mañana irá bien animada, pero las medidas que ha tomado Francia, como disminución de los contingentes de frutas y verduras, serán contestadas con la reducción del contingente de seda y supresión del de tabaco de Argelia.

LLGADA DE UN AVIADOR SUIZO

A las once de la mañana ha tocado tierra en el aeródromo de Barajas un trimotor Douglas pilotado por el "as" de la aviación suiza Hiltelholzer.

UN NIÑO AHORCADO

El niño de ocho años José Castaño ha sido hallado ahorcado al pie de una cama en la habitación que ocupaba con sus padres, piso tercero del número diez de la calle del Rollo.

José Castaño, chico por demás revoltoso, se había pasado la mayor parte de la mañana subiendo a un armario, causando en el mueble desperfectos de consideración y obligando a su madre, después de haberle amonestado reiteradamente, a castigarle encerrándolo en la habitación en que apareció muerto. De las indagaciones practicadas se desprende que el chico, como antes queda dicho muy enredador, ató la correa que le servía para sujetarse los pantalones a una pata de una cama, pasando un nudo corredizo por el cuello y prescindiendo ahorcado al tirar. Al llegar la hora de la comida José fue llamado por su madre, pero en vista de que no contestaba fue la desgraciada mujer a sacarlo y al abrir la puerta del cuarto se encontró con el pequeño muerto. Requerido el médico de la Casa de Socorro sólo pudo hacer certificar la defunción del niño. En la casa realizó la policía algunas gestiones.

LA TARDE DEL JEFE DEL GOBIERNO

A las seis de la tarde llegó a la Presidencia del Consejo don Alejandro Lerroux. A los periodistas que le saludaron dijo haber pasado una hora en San Rafael y que no tenía noticias.

Se le preguntó si se había aplazado para la próxima semana la reunión que tenía anunciada con los señores Gil Robles, Alvarez y Martínez de Velasco, y respondió

afirmativamente, esperando a que represe de Marruecos el jefe de los agrarios.

Se le preguntó si en la tarde de hoy recibiría visitas políticas y contestó que no las esperaba.

A las ocho y cuarto se marchó de la Presidencia el jefe del Gobierno.

El señor Lerroux, que salió acompañado por los ministros de Justicia y Obras Públicas, dijo a los reporteros:

—Como ustedes ven, nosotros tenemos consejos, consejos y consejos presididos por Su Excelencia. Estos compañeros han venido para que tuviésemos un consejo.

—¿Ha hablado usted con Gil Robles?

—No.

—¿Podría darnos referencia— le dijo un informador— de su entrevista de hoy con el señor Martínez de Velasco? Como el señor Lerroux dudara unos instantes el periodista de referencia le dió algunos detalles de cómo habla obtenido la noticia.

—No puedo llamarle embustero— le respondió— para no ofenderle, pero no he visto al señor Martínez de Velasco. Ahora me ha llamado por teléfono para despedirse y darme un encargo para Barcelona en relación con su partido. Me ha dicho no regresará antes de fines de la semana próxima, pues no quiere visitar solamente la zona española de Marruecos, sino también Fez y otras poblaciones de la francesa.

Estamos pasando estos días de Pasión con tranquilidad. Mañana por la mañana pienso llamar a Gil Robles por teléfono para quedar conformes sobre lugar y hora de la entrevista que hemos de celebrar. No he querido hacerlo ni ayer ni hoy por ser días que ellos dedican a sus cultos. Yo los he pasado trabajando.

—¿Nos dará referencia de su conversación con el señor Gil Robles?

—Yo se la daré si Gil Robles quiere. Pero sí, por el contrario, quiero no se enteren los periodistas... Aunque me parece que estas entrevistas no tienen nada de particular, ya que se sabe sus preliminares para preparar la de los jefes de los cuatro grupos que formaron el anterior bloque gubernamental.

LAS NEGOCIACIONES COMERCIALES CON INGLATERRA

En el Ministerio de Industria y Comercio se ha facilitado una nota diciendo que la delegación española que ha de iniciar las conversaciones comerciales con Inglaterra saldrá el lunes para Londres. Las próximas conversaciones serán más que otra cosa un cambio de impresiones para conocer las aspiraciones mutuas de ambas partes, esperándose que las negociaciones propiamente dichas comenzarán en el mes de junio.

EL ESPINOJE ALEMÁN EN MARRUECOS

Un periodista preguntó al Ministro de la Guerra, por mediación de uno de los ayudantes de éste, qué noticias podía facilitar respecto al espionaje alemán en Marruecos, Canarias y Cabo Juby, del que tanto se viene hablando, respondiéndole el general Masquelet por medio del ayudante de referencia se trataba de un tema espinoso y delicado sobre el que estimaba conveniente no decir nada.

MADRUGADA EN GOBERNACION

Cuando de madrugada recibió a los informadores el subsecretario de la Gobernación les expresó su satisfacción por haber transcurrido el Viernes Santo en toda España dentro de absoluta normalidad e inusitada animación, demostrándose que bajo la República y sus Gobiernos están garantizados y salvaguardados todos los derechos que se someten a la ley. En todas partes, pero especialmente en Sevilla y Málaga, donde las fiestas tienen más tradición, han revivido los actos celebrados gran brillantez y para presenciarlos ha acudido enorme cantidad de forasteros, del país y extranjeros, con el natural beneficio para tales ciudades.

En Asturias los actos religiosos se han celebrado con entera normalidad.

En Zaragoza hubo un intento de perturbación, pretendiendo declarar la huelga general, pero como el Gobierno, y especialmente el Ministro de la Gobernación, se adelantaron con medidas preventivas que les dictaba su experiencia, hicieron fracasar por completo la intención. Ante anoche estallaron algunos petardos en distintos puntos de la ciudad, resultando varios heridos y un muerto, existiendo indicios para no creer a la víctima ajena a la colocación de los artefactos. Los actos dispuestos se han celebrado sin incidentes, estando las calles muy animadas. Hoy se había celebrado brillantemente la procesión llamada del Santo Entierro. No es de extrañar que al reaccionar la ciudad muchas personas hayan desfilado por el Gobierno Civil para significar al Gobierno su adhesión y felicitación, sentimientos denotados por el pueblo en las calles al ovacionar a las fuerzas y al Gobierno, que recibe muy templado todas estas manifestaciones de asistencia ciudadana. El día de viernes había transcurrido en Zaragoza sin incidentes. En talleres de tanta importancia como los de Escoriala trabajaron todos sus obreros, y sólo un sector del ramo de la construcción estuvo en huelga como protesta por las detenciones realizadas el día anterior por la colocación de explosivos. Ante el fracaso del intento perturbador es seguro que el sábado sea en Zaragoza de absoluta normalidad. Para dicha capital ha salido por orden de la Dirección General de Seguridad el jefe de investigación de dicho centro, capitán Santiago, y ha comenzado a prestar un servicio de policía en automóviles, al igual que se ha comenzado a realizar hoy unos días en Madrid con excelente resultado.

LA VIDA EN LAS REGIONES:

Destacan por la brillantez extraordinaria y el orden con que se han celebrado las festividades religiosas sevillanas

El Ministro de la Gobernación en Barcelona. Sus trabajos para constitución del Consejo de la Generalidad. Un artículo de "La Veu".

Unos atracadores se adueñan de cuarenta mil pesetas destinadas a pago de jornales.-Tramvia incendiado.-Propaganda izquierdista en Canarias.-Recuerdo de Lerroux para Galán y García Hernández. Se celebran con normalidad los actos religiosos en Asturias.-Otras noticias.

Madrid, 19, 23'30

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

Alcalá de Henares.—En las cercanías de esta población chocó contra un árbol un automóvil ocupado por Agustín Torino, Josef Martínez, Gabriel María Vergara y Pilar Sánchez. La última resultó herida de pronóstico reservado y levemente sus acompañantes.

UN OBRERO MUERTO

Alcalá de Henares.—Cuando en una cantera de la localidad trabajaban varios obreros sobrevino un desprendimiento de tierras que sepultó a varios, muriendo uno apellidado Jiménez Calvo y siendo rescatado en grave estado Angel Moratilla.

!!PATRIOTA!! !!Solidario vasco!!

Acórdese que las mejores escopetas son las que fabrica la Cooperativa de Solidaridad de Trabajadores Vascos de EIBAR, en la marca EIAL debe ser propagada en todo Euzkadi. Pedid catálogo a EIAL, calle de María Angela, 11, primero, EIBAR. REPRESENTANTE PARA NAVARRA: ANTONIO MARTINEZA.—TAFALLA

TRES HERMANOS ASESINOS

Tarancón.—Dicen de Horcajo de Santiago que por fútiles motivos los hermanos Martín, Antonio y Miguel López Avilés asesinaron al joven de veintitrés años Domingo Urbano Montalvo.

El pueblo pretendió linchar a los matadores, teniendo que intervenir la guardia civil para impedirlo.

CONTRA UN ALCALDE

Crens.—En Perceja hicieron explosión

ciación General de Empleados de comercio, industria y bolsa.

Don Marcelino Domingo y su esposa han sido objeto de cariñosa despedida, al embarcar para regresar a la Península.

Las conferencias que han dado los socialistas Sabort y Alonso Zapata han constituido dos éxitos. Esta noche han embarcado para Cádiz.

EN HONOR DE GALÁN Y HERNÁNDEZ

Huesca.—El gobernador civil, cumpliendo órdenes del jefe del Gobierno, ha depositado sobre la tumba de Galán y García Hernández dos hermosos ramos de pensamientos que le remitió desde Madrid.

EL MINISTRO DE TRABAJO

Córdoba.—Ha llegado el ministro de Trabajo.

El señor Vaquero, al que sus correligionarios han ofrecido un banquete, ha recibido numerosas visitas.

LADRONES CAPTURADOS

Barcelona.—El jefe de los mozos de Escuela de Clusar de Mar, ordenó la práctica de un servicio en las cercanías de Premiá y Masnou en vista de la frecuencia con que venían siendo asaltados hoteles y "torres" de aquellos términos. Tras sospechosos que portaban bultos fueron sorprendidos por los mozos de escuela, y como se les diese el alto abandonaron los bultos y dispararon contra la fuerza, que repelió la agresión.

Hipotecas-préstamos

Facilitamos capital en hipotecas y sin hipotecas, sobre fincas urbanas y rústicas, largos plazos de amortización.

Intereses desde 6 por 100 anual. Informes gratis.

CENTRO FINANCIERO.—Cortes, 561, pral. derecha.—Teléfono 32583.—BARCELONA

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1884
Capital social ... 15.000.000 de pesetas
Capital desembolsado ... 10.000.000
Fondo de reserva ... 6.911.749

DEPARTAMENTO ESPECIAL DE COPES DE ALQUILER

Realiza toda clase de operaciones bancarias

INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES

siguiendo las normas del C. S. B. obligatorias para toda la Banca operante en España

A las cuentas corrientes y Depósito	1.50 %
Imposiciones a plazo de 3 meses	3 %
Imposiciones a plazo de 6 meses	3.50 %
Imposiciones a plazo de un año	4 %

Libretas en Caja de Ahorros al 3 por 100

varios cartuchos de dinamita colocados en casa del alcalde, produciéndose daños de consideración. En relación con este suceso se han practicado tres detenciones.

DOBLE CRIMEN

Valencia.—Comunican de Cullera que Luis Tarreras, de 38 años, se encontró en la calle de Ruiz Zorrilla con Germán Quesada, de 38 años, viuda, a la que, como se negase a ciertas pretensiones le hizo un disparo de pistola, matándola.

Dr. J. Ezquieta Arce
Enfermedades del corazón y pulmones
RAYOS X
Carlos III, 14, 1º PAMPLONA

El criminal se dió a la fuga, pero al verba a ser alcanzado por algunas personas, que le perseguían, se mató de un tiro en la cabeza.

IZQUIERDAS EN TENERIFE

Tenerife.—Los maestros de primera enseñanza han obsequiado con un voto de honor al ex ministro de Instrucción don Marcelino Domingo. También le ha agasajado la A.S.O.

Boinas de fabricación Navarra.
Venta en todo comercio.
Viuda de Alvaro Lorente
ESTELLA

EMILIANO IGLESIAS
Barcelona.—De Madrid ha llegado el diputado a Cortes radical y embajador en México don Emiliano Iglesias.

UN ATROCO IMPORTANTE

Barcelona.—A última hora de la tarde, en ocasión de dirigirse a Tarrasa el gerente de la Sociedad Anónima Felmaje e Hilaturas de Lanus, que marchaba en auto Ford, matrícula local número 56.286, fue sorprendido cerca de la fábrica por dos desconocidos que pistola en mano le exigieron la entrega del dinero que llevaba encima.

Se resistió el requerido y los desconocidos le dijeron sabían llevar una suma de importancia por el pago de jornales, y que de entregársela le matarían como a un perro. El amenazado entregó a los malhecho-

Clínica operatoria de S. Miguel

Barrio de San Juan, Portal de la Taconera
PAMPLONA.—Teléfono 2001

Construído según todas las exigencias de la higiene y la comodidad. Atendida por Carmelitas terciarias instruidas especialmente

SERVICIO FACULTATIVO

Cirugía general: Dr. JUARISTE
Ginecología, Obstetricia y Electrológica: Dr. ARRAIZA
Garganta, nariz y oído: Dr. CANALEJO.

CONSULTAS: De 10 a 1 y de 3 a 5.—Gratuitas para pobres los jueves de 3 a 5.

A. MADUZ ARRASATE

DEL CONSULTORIO MUNICIPAL DE NIÑOS
INFANCIA, MEDICINA GENERAL
Rayos ultravioleta
Consulta de 12 a 1.30 y de 4 a 6
GARCIA CASTAÑON, 4, 2ª dcha.
Teléfono 1023

A. MADUZ ARRASATE

DEL CONSULTORIO MUNICIPAL DE NIÑOS
INFANCIA, MEDICINA GENERAL
Rayos ultravioleta
Consulta de 12 a 1.30 y de 4 a 6
GARCIA CASTAÑON, 4, 2ª dcha.
Teléfono 1023

A las siete y media de la tarde salió esta tarde la procesión del Santo Entierro. Enorme gentío ha presenciado el desfile del cortejo religioso, en el que figuraban veinte "pasos", entre ellos varios debidos a Gregorio Hernández y Juan de Juni. La procesión terminó el recorrido a las once de la noche.

LA PROCESSION DEL VIERNES SANTO EN OVIEDO

Oviedo.—El obispo ha presidido la procesión del Santo Entierro, que no salía a las calles desde hacía cuatro años.

Las autoridades civiles habían adoptado extraordinarias precauciones que han resultado innecesarias.

TIENDA ROBADA.—DETENCION DE UN LADRON

Oviedo.—En Mareá se presentaron varios desconocidos en el establecimiento de comestibles de Angel Melendez, y pistola en mano exigieron a la mujer de Angel la entrega del dinero que hubiese en la tienda, haciéndose con dos mil quinientas pesetas y dándose a la fuga. La atracada dió aviso de su desgracia a varios vecinos, entre ellos a un guardia de consumos, que salió en persecución de los malantes con la escopeta de servicio, logrando detener a uno de los fugitivos.

Cognac Barbier

UN TRANVIA INCENDIADO

Barcelona.—A las once de la noche, en la calle de Montaner, cuatro individuos subieron a un tranvía de la línea 58 y armados de pistolas obligaron a descender del coche a empleados y viajeros, rociando el vehículo con gasolina y prendiéndole fuego. Ellos se dieron a la fuga y los bomberos apagaron el fuego cuando el coche se hallaba casi totalmente destruido.

LA POLITICA CATALANA.—PORTELA EN BARCELONA

Barcelona.—El ministro de la Gobernación pasó toda la tarde en su domicilio particular, recibiendo buen número de visitas, algunas de las cuales se creen relacionadas con la formación de las Gestoras.

Parece que para mañana tiene anunciada la visita de una comisión de ex agentes de policía de la Generalidad que le expondrán

su situación para que luego pueda él obrar en consecuencia.

Después de la advertencia del órgano de la Liga aconsejando silencio en torno al decreto del Gobierno relativo a la Generalidad de hoy "La Veu" dedica su editorial al "Gaceta". Resalta haber sido atacada la disposición por Rayo Villanova y por las izquierdas catalanas. Le parece el decreto satisfactorio en cuanto señala un propósito de conciliación por parte del Gobierno, pero estima que es más importante que su texto la firma en que sea aplicado, lo que es gran parte dependerá de la actuación del propio Gobierno y de los concursos que pueda hallar en la obra de reconstruir los instrumentos de las instituciones de la autonomía de Cataluña.

UNA PROTESTA CONTRA JUAN VICENTE GOMEZ

Barcelona.—Con más de un centenar de firmas intelectuales y estudiantiles se ha entregado un extenso documento al consúl de Venezuela protestando contra la actuación del presidente de dicha República, Juan Vicente Gómez, con motivo del asesinato del estudiante Masgill, crimen con el que se aumenta el número de víctimas caídas durante la dictadura. Se pide la inmediata libertad de todos los presos políticos.

El consúl ofreció dar el documento el curso debido.

SEMANA SANTA EN SEVILLA

Sevilla.—Las cofradías que desfilaron de madrugada lo hicieron por entre una multitud incalculable. Sin exageración puede decirse que la madrugada la pasó toda Sevilla fuera de sus casas.

El consúl ofreció dar el documento el curso debido.

SEMANA SANTA EN SEVILLA

Sevilla.—Las cofradías que desfilaron de madrugada lo hicieron por entre una multitud incalculable. Sin exageración puede decirse que la madrugada la pasó toda Sevilla fuera de sus casas.

A. OROZ Médico

Ha trasladado su Laboratorio a ANSOLEAGA, 39, 1º, derecha
Teléfono 1405
(Antes Grand Hotel)

No han cesado de llegar caravanas extrañas. De Cádiz ha venido una de dieciocho checoslovacos en la que figuraba el conde de la República checa, señor Promysl Samal. Este grupo presentó el desfile de cofradías desde una tribuna situada frente a la Asociación de la Prensa, dedicándose por los cantadores de setas coplas alusivas.

El desfile de las últimas cofradías ha superado, si cabe, al de días anteriores. El paso de las imágenes ha revestido caracteres apoteósicos. Don Juan Belmonte presidió la cofradía del Cristo del Cachorro de Triana. Después de las doce y media de la noche han entrado en sus templos las últimas cofradías.

UN HERIDO GRAVE

Sevilla.—Detrás de cocheras de tranvías hirieron José Santos Flores, de 23 años, y otros, resultando el nombrado gravemente herido de tres balazos en un costado, un muslo y la cabeza. Los que le hirieron se dieron a la fuga.

HERIDOS DE GRAVEDAD EN ACCIDENTE DE AUTO

Sevilla.—Al salir del pueblo de Algaba voló un auto en el que iba Fernando de Lara con su esposa y dos hijos. El resultó gravemente herido y de poca importancia sus familiares y el chófer. Un auto que salió de Sevilla para recogerles arrolló a José Orta Torres, hiriéndole de suma gravedad.



Cuide usted
su estómago
porque es la base de
su salud

Yo padecí también como
usted, pero me curó el
DIGESTÓNICO
del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

Mirame de cerca

Verás que no necesitas maquillaje para llevar el cutis fino, mate y sin el menor defecto.

Es efecto del Jabón Richelet, eficazísimo para suprimir rojeces, granos, erupciones y todas las imperfecciones cutáneas. Gran auxiliar de la transpiración; excelente tónico para los tejidos y bálsamo maravilloso como calmante y cicatrizante. Es, además, un soberbio jabón de tocador, ideal para la mujer por su fragancia elegante y seductora.

Compre usted para prueba la nueva pastilla económica que cuesta **95 céntimos nada más.** Cuando conozca sus admirables propiedades, de seguro empleará la pastilla grande de 1,80.

EN PERFUMERIAS DROGUERIAS FARMACIAS Y BAZARES



JABON RICHELET

LABORATORIO RICHELET
San Bartolomé, 30 y 32.-San Sebastián

Bodas de plata de la "Defensa de la Fe" en Pamplona

MAYO 1909—MAYO 1934

Grandioso Octavario a Cristo Redentor en la Semana-Clausura del Año Santo—21-28 Abril 1935—en la Iglesia de PP. Redentoristas.

Cultos de la mañana: Todos los días a las seis y media, ocho y once; Misa, ejercicio del Octavario, comunión, himno de la Defensa de la Fé, instrucción sobre Misiones parroquiales por el P. Daniel Pinedo, Redentorista.

Cultos de la tarde: Todos los días a las siete: Rosario, estación, sermón, ejercicio del Octavario, reserva, Himno de la Defensa de la Fé. Orador del Octavario, R. P. Bruno Ibeas, Agustino.

El día 23, gran acto público Misionero en favor de las "Misiones parroquiales de nuestra Patria", en el Teatro Gayarre, a las once de la mañana.

Harán uso de la palabra los dos eminentes pensadores e ilustres R. P. Bruno Ibeas, Agustino, y R. P. Justo Pérez de Urbel, Beneditino.

¡Católico, que quiera que seas, no dejes de acudir al homenaje a Cristo Redentor! Tu presencia es necesaria.

La entrada será por invitación.

Los días 26, 27 y 28 asociándose al Triduo final de la Redención en Lourdes, quedará expuesto el Santísimo todo el día, a intención de doña Angela Martínez de Sola, de doña Pascuala Roch, y de la Asociación de Caballeros de Jesús Sacramentado.

El día 29, a las once de la mañana, solemnemente cantada por todos los asociados difuntos.

El Excmo. Sr. Obispo se ha dignado conceder 50 días de indulgencia.

Todos los asociados procuran asistir con la medalla insignia.

El presupuesto inglés

En el proyecto de Presupuestos presentado por el señor Chamberlain a la Cámara de los Comunes se evalúan los gastos en 729.9 millones de libras y los ingresos en 735.5 millones. En consecuencia, el superávit inicial previsto es de 5.6 millones de libras, cantidad aproximada a los 200 millones de pesetas. He aquí el ejemplo que nos brinda un desvelado financiero. Pueblo decimos, y no Gobierno o ministro, porque a éstos sólo correspondió sentido común y decisión que, aunque importantes, siempre son de menor valor que el sacrificio colectivo.

Durante estos últimos años cada ciudadano ha contribuido en Inglaterra al esfuerzo necesario con la dureza que los súbditos británicos saben soportar. Economías bien sufridas fueron el sacrificio de los funcionarios, reducciones en el tipo de interés, la ofrenda de los tenedores de Deuda, aumentos en la imposición indirecta, la aportación de los pequeños contribuyentes, refuerzo del "income tax", la entrega de los pentados. Toda Inglaterra ha sabido resistir la dura prueba, como sufrir en la postguerra, sin mengua de la atención que debía a los obreros parados.

Intelectualmente, la fórmula es bien sencilla: arriba, sentido común y decisión; abajo, capacidad para el sacrificio y disciplina.

Por el nuevo Seminario Diocesano

EL ÚLTIMO ESFUERZO

Table with 2 columns: Descripción, Precio. Items include: Do n Carlos Larrea, de Pamplona, para una seminario... 500, Unos folios de Eivea, para ídem... 500, Sacerdotes del Cabildo de Abárzuza, para un ídem... 500, El matrimonio D. E., con sacrificio, para un ídem... 500, Fármacos de Burqueta, Espinal, Mezquitz y Viscareet, para un ídem... 500, Un pampilonés, para cinco ídem... 2.500

Adoración de las reliquias de la Pasión en la Santa Iglesia Catedral

Hoy, desde las ocho de la mañana hasta la una de la tarde, y de tres a siete de la noche, estarán expuestas a la veneración de los fieles en la capilla de San Francisco Javier (Clastros), el Lignum Crucis, la Espina de la Corona y un trozo del Manto de Nuestro Señor Jesucristo.

En la Capilla de la Barbazana (Clastros), estará a la veneración de los fieles de seis y media de la mañana a una de la tarde, y de tres a ocho de la noche, la imagen de Nuestra Señora del Sagrario.

Asociación Católica de Padres de familia

LA COLLECTA MENSUAL PRO ESCUELAS CATHOLICAS

Nuevamente la necesidad de los niños pobres demanda de los católicos pamploneses el obolo mensual para la institución de escuelas gratuitas.

Tiene por fin así mismo, impulsar la obra de la formación de maestros con el fin de que el beneficio de tal donativo llegue hasta los niños que se ven obligados a la asistencia de las escuelas laicas.

Por eso la Asociación Católica de Padres de Familia espera que tu inagotable caridad continúe nutriendo los fondos de esta obra de valor extraordinario.

LA JUNTA DIRECTIVA.

En la "Agrupación de Cultura Vasca" de Madrid

LA LUCHA ANTITUBERCULOSA EN RELACION CON LA INDUSTRIA

El viernes último disertó en los salones de la Agrupación de Cultura Vasca de Madrid, el doctor don Jesús de Larituegui, sobre el tema "La lucha antituberculosa con la industria".

HiZo la presentación del conferenciante el Presidente de la Agrupación don José Luis de la Lumbana, quien señaló los méritos del señor Larituegui y su especialización en las disciplinas de Higiene del Trabajo.

Seguidamente el doctor Larituegui, comenzó su disertación haciendo referencia a la importancia de la tuberculosis en el obrero y a su extensión, que es uno de los problemas de mayor preocupación en el país. Lamenta que el problema antituberculoso no esté orientado mejor; no ya en relación al enfermo, sino tratando de evitar por medio de instalaciones protectoras que este enfermo se produzca. Dos son los factores que condicionan la dolencia: generales e industriales.

Examina que el principal interés debe estar en evitar el contagio de los habitantes de los caseríos. Infección que suele ocasionarles sus compañeros de trabajo enfermos, que llegados de fuera del país a este no pueden vivir en aquellas condiciones que la vida higiénica exige para defensa radical. Estudia la "primu-infección" y la "secundo-infección". Para los que no han sufrido la primera, en la actualidad está haciendo estudios el doctor Larituegui, aplicando a los adultos que se encuentran en este caso la "B. C. C."

Ve la necesidad de higienizar los caseríos, destruir los barracones de los mineros, y emplear y establecer en las industrias las instalaciones protectoras del obrero impregnadas. Pone los ejemplos de Saccia e Inglaterra para modelo, y termina exhortando a todos a continuar esta lucha contra la tuberculosis y la existencia arraigada del obrero por ser una obra de justicia.

El distinguido auditorio que llenaba por completo los locales de la Agrupación premió con una salva de aplausos la brillante disertación del doctor bilbaíno.

EN EL INSTITUTO NACIONAL DE SANIDAD CONFERENCIAS DEL DOCTOR LARITUEGUI

Invitado por el doctor Pittaluga, Director del Instituto Nacional de Sanidad, ha pronunciado tres conferencias en el mismo, el doctor don Jesús de Larituegui y Arenaza, sobre el tema: "Silicosis e higiene y prevención en las industrias".

El doctor Larituegui, en sus tres disertaciones dio a conocer sus últimas investigaciones que merecieron la felicitación de los profesionales y del doctor Pittaluga. Nuestra enhorabuena.

Información del Extranjero

Los Estados Unidos presentan ante el Gobierno japonés una protesta por el establecimiento en Manchukuo, del monopolio de petróleo

Se preparaba un complot para asesinar a Quesón. La protesta alemana contra la actitud de Inglaterra e Italia en Ginebra. Sorpresa ante el inopinado viaje de Staremburg a Italia.

UNA PROTESTA POR LAS MANIFESTACIONES ANTIALEMANAS DE LOS POLACOS

Varsavia. — Las manifestaciones antialemánicas que se han registrado en dos localidades polacas, cerca de la frontera de Dantzig, son violentamente comentadas por la prensa nacionalista de la ciudad libre, que había nuevamente del "corredor polaco", palabras que desde hace mucho tiempo habían desaparecido de la terminología periodística.

La Liga de Alemanes del Extranjero ha organizado en Dantzig una gran reunión de protesta, durante la cual varios oradores han criticado violentamente la pasividad de las autoridades polacas locales, así como el trato que se da a la minoría alemana en Polonia.

Los diarios polacos, por su parte, sólo han publicado la información que la Agencia oficial polaca ha dado tres días después de los incidentes de Wehrowa.

PROTESTA ALEMANA CONTRA LA ACTITUD DE INGLATERRA E ITALIA EN GINEBRA

Londres. — Comunican de Berlín a la Agencia Reuter que el Gobierno alemán dirigió ayer tarde al embajador de la Gran Bretaña en Berlín una protesta verbal a causa de la actitud de los delegados británicos en Suiza y Ginebra.

Análogo protesta fué formulada al embajador de Italia en la capital alemana.

El embajador de Inglaterra fué llamado al ministro de Negocios Extranjeros alemán, donde el señor Von Bulow, representante del ministro Von Neurath, protestó en términos extremadamente enérgicos.

A esta entrevista asistió el embajador italiano en Berlín.

Durante la entrevista, Von Bulow preguntó a los dos embajadores si sus respectivos países, como garantes del Tratado de Locarno, se considerarían responsables por ejercer su acción de una forma idéntica si fuese Alemania o Francia quien provocase la agresión.

Se cree saber que los dos embajadores contestaron afirmativamente a la pregunta formulada por el señor Von Bulow.

Esta noticia ha sido confirmada en Londres.

BENES IRA A MOSCÚ A FINES DE MAYO

Ginebra. — Se sabe que el ministro de Negocios Extranjeros checoslovaco, Eduard Benes, saldrá para Moscú a fines de mayo, para firmar un pacto de ayuda mutua entre Rusia y Checoslovaquia.

Hoy, Benes y Litvínoff celebraron aquí una larga conversación sobre el pacto propuesto, que será más o menos parecido al pacto franco-ruso.

UN HERMANO DE RASPUTIN, ATROPELLADO Y MUERTO POR UN AUTOMOVIL

Moscú. — Esta mañana fué atropellado y muerto por un automóvil de la Policía un mendigo.

La encuesta abierta con tal motivo acerca de la identidad de la víctima ha establecido que el muerto era hermano de Gregor Rasputin.

ES POSIBLE QUE ZANKOF FORME GOBIERNO

Sofía. — Circulan toda clase de rumores acerca de la composición posible del nuevo Gabinete, pero parece lo más probable que Zankoff, que ha sido encarcelado y es jefe del grupo más poderoso de fascistas, pueda formar Gobierno con el ministro de Agricultura.

LLOROS FOTO TELEGRAMAS EN FRANCIA

París. — El ministro de Comunicaciones, señor Mendel, ha dispuesto que desde el 20 del corriente mes de abril se emplace el nuevo servicio público de fotografías para transmitir fotografías por telegrafo entre París, Estrasburgo, Lyon, Marsella, Niiza, Toulouse y Burdeos, de un parte, y Bruselas de otra.

UN MILLONARIO SEQUESTRADO POR UN EX MINISTRO

La Habana. — Según informes que llegan a la Dirección de Seguridad el autor del secuestro del millonario Eutimio Fallal es el ex ministro Guiteras, que huyó el 10 de abril de Miami, llevándose la suma de 200.000 dólares, de cuya suma repartió la mitad entre sus cómplices.

UN TRATADO DE COMERCIO FRANCO-HOLANDES

París. — El ministro de Comercio ha publicado la siguiente nota:

Las negociaciones que siguen desde hace varias semanas los representantes de Francia y los Países Bajos para la redacción de un tratado de Comercio y Navegación, han terminado con la fijación de las líneas generales del mismo, que aprobadas por ambas delegaciones, serán sometidas para su aprobación a los respectivos Gobiernos.

UN FAMOSO CONTRABANDISTA PROCE-SADO

Nueva York. — El Tribunal de Siracusa (Estado de Nueva York), comenzó ayer la vista del proceso por fraude fiscal contra el contrabandista y más famoso jefe de banda de los Estados del Este, Arturo Flegenhimer, más conocido por "Dutchshultz".

Se le acusa de fraude al Estado por 90.000 dólares. El fiscal comunicó al comenzar la vista que no habían aparecido 20 testigos, algunos de ellos por haber sido asesinados recientemente. Los demás han huido.

Flegenhimer dirigió, desde una casa bien custodiada del barrio de Bronx, en Nueva York, una gran red de comercios clandestinos y estaciones de autoscones. Ocupaba un elegante piso en la Quinta Avenida y protegía la central de su organización por un laberinto de túneles y puertas de acero que cerraban automáticamente, cerrando a los intrusos.

LOS RECLUTAS DEL NUEVO EJERCITO ALEMAN

Berlin. — El nuevo Ejército se comprimirá únicamente de aquellos reclutas que satisfagan pruebas severas de eficacia física y mental, según los detalles de la nueva ley de defensa que acaba de publicarse.

La ley declara que únicamente son adecuados para el servicio militar aquellos que estén robustamente formados, bien desarrollados y libres de defectos que pudieran afectar su salud y su agilidad. La ley dispone que la altura mínima para los reclutas será la e 1.54 metros.

COMPLOT PARA ASESINAR A QUESÓN

Mantilla. — Han sido detenidos seis personas acusadas de intervención en un complot que se ha descubierto para asesinar a don Manuel Quesón, probable presidente de la República filipina, actualmente en Nueva York.

Los detenidos son elementos de izquierda pertenecientes al grupo agrario de la provincia de Taybas, llamados "Sakdalistas". Se les acusa de sedición. Los cargos que se les hacen son los siguientes: conspiración para matar a Quesón, derribar al Gobierno, organizar el Ejército y persuadir al pueblo para que no pague los impuestos.

UNA TREGUA POLITICA

Viena. — El Gobierno ha ordenado que durante la Semana Santa, y hasta el día 27, se observe una tregua política, durante la cual quedarán prohibidas todas las manifestaciones y reuniones.

FASCISTAS FRANCÉSES EN ROMA

Roma. — Procedentes de Génova, han llegado 450 jóvenes franceses pertenecientes a las Juventudes patrióticas.

Llegan uniformados, y fueron recibidos por los directivos de los "Voluntarios de guerra fascistas" y numerosos excombatientes.

En honor de los visitantes se han organizado desfiles militares y funciones teatrales.

UN MUERTO EN UN CHOQUE ENTRE HUELGUISTAS Y LA POLICIA

Toronto. — Un conflicto latente de trabajo existente en la región este del Estado de Ohio en la industria de alfarería, degeneró en lucha violenta, resultando un muerto y varios heridos.

Cantina Escolar de Villafranca

Con gran animación y concurrencia se ha celebrado a beneficio de la Cantina escolar de Villafranca recientemente inaugurada en esta Villa, una velada, interpretada por los niños y niñas de las Escuelas nacionales, dirigida por sus Maestros y Maestras, en colaboración con la Escuela del Hogar.

Aquellos representaron "El Arte Muscular" preparados con insuperable acierto por el Magisterio de Villafranca, representando también bien, que al terminar, el público respondió con grandes aplausos y paqueles de caramelos. A continuación las alumnas de la Escuela del Hogar pusieron en escena primera, "Amor y sacrificio"; segunda, "Demasiado sabias"; y tercera, "La danza húngara". Estas señoritas, verdaderas artistas en sus representaciones, trabajaron admirablemente, de tal suerte que el público premió con unánimes ovaciones el sentimentalismo de la obra "Amor y sacrificio" y supo mantener la emoción del público durante la velada, magistralmente dirigida por la dignísima Directora de la Escuela del Hogar.

El sainete estuvo muy gracioso, y la danza tan bien interpretada que hubo necesidad de repetirla.

Todo se hizo en colaboración completa de tal suerte, que no debemos silenciar la esplendidez del señor Orrico, quien regaló generosamente los adornos que caracterizaron a los pequeños artistas, así como la generosidad del señor propietario del Salm "Amelia" al cederlo gratuitamente a beneficio de la Cantina escolar.

Si en la representación, dirigentes y actores quedaron a la altura de sus papeles, les fué en zaga el público con el interés que puso en la asistencia, agotando las localidades, llenando completamente el teatro y disfrutando admirablemente de la incomodidad producida por el exceso de localidades durante tres horas que duró la representación.

¡Una bella jornada para la cantina escolar de Villafranca, destinada a formar y a prolongar su acción bienhechora!

Antonio Romano, Escuelas nacionales graduadas de Villafranca.

LABORATORIO De análisis Félix García Larrache. Navas de Tolosa, 9, tercero.

J. A. Sagués Irujo ODONTOLOGO RAYOS X Garantía, 20, 1.ª Teléfono 1460

CARBONES Hulla, antracitas, eocok LUIS REVESTIDO SAGARDOY Barcascá, 24 Teléfono 4978 Pamplona

POR FIN DE TEMPORADA Se saldan Calzados de invierno PRECIOS DESCONOCIDOS JAVIER, 1—BAJADA S. AGUSTIN.

EPILEPSIA O ACCIDENTES NEVRIOSOS Curación radical con las pastillas ANTI-EPILEPTICAS DE OCHOA Pídan prospectos Carretera de Chamartín, 71 Apartado 694, Madrid

tratado ha muerto ayer, después de una larga enfermedad. Durante la guerra estuvo refugiado en Suiza, y allí escribió sus primeras y famosas novelas "Lonle Angel" y "Kiva Kivallina", que atrajeron hacia su personalidad literaria vigorosa la atención de los círculos literarios de toda Europa. Román Rollán lo llamó por entonces "el Gorki balcánico", sobrenombre por el que desde entonces se le conocía en los medios literarios.

Panaft Istrati militó durante su juventud en los partidos de extrema izquierda; pero después de una excursión por la Rusia soviética evolucionó de una manera fulminante hacia el nacionalismo burgués. En estos últimos tiempos había publicado en un semanario germánico de Bucarest artículos que provocaron ruidosas polémicas con sus antiguos amigos políticos.

CAJA DE AHORROS DE NAVARRA

CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Table with 2 columns: Tipo de depósito, Tasa. Items include: Libreta ordinaria a la vista... 3,00 %, Imposiciones anuales... 4 %, Imposiciones semestrales... 4 %, Cuentas corrientes a la vista... 1,50 %, SEGUROS SOCIALES.—PENSIONES A LOS 65, 60 ó 55 AÑOS A CAPITAL CEDIDO Y A CAPITAL RESERVADO.—RENTAS INMEDIATAS.—CAPITALES HERENCIA.—DOTES INFANTES.—SEGURO DE MATERNIDAD.—SEGURO DE ACCIDENTES DE TRABAJO.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—BONIFICACIONES A LOS IMPONENTES.

OFICINAS CENTRALES En el nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.—Nueve Esquinas. SUCURSALES: Alesasna, Aoiz, Arribe, Aiallo, Caparroso, Garaztú, Cascante, Corella, Estelaz, Elizondo, Estella, Irujo, Isaba, Leiza, Leica, Lodoso, Los Maños, Marcilla, Sangüesa, Zantesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Bidasoa.

Tornillos de calidad Precios limitados J. Artola CONDE OLIVETO, 3 Teléfono 1536 Frente a la Estación de Autobuses. Distribuidores en Pamplona: Cooperativa Militar Mayor, 83 Vda. Juan M. Arenal Mercaderes, 22 ARDANAZ HERMAN OS, Mayor 16. Duan Varela Mayor, 50 Vda Goffi e Hijo Mercaderes, 7 Vda Clarin Gáñan San Antonio, 12 Vda. San Ignacio, 13 Vda. Varola. Exija ya siempre la Lejía Conejo sin destapar, con su correspondiente capsula y precinto.

Inapetentes, Anémicos, Neurasténicos, Agotados! Los organismos debilitados o consumidos por el esfuerzo físico o intelectual, recobran las energías perdidas con el potente tónico y eficaz regenerador de la sangre, jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD Actúa rápidamente estimulando el apetito; vence con éxito la Anemia, obra poderosamente sobre el sistema nervioso y levanta el espíritu más decaído. Tonifica el cerebro y fortifica los músculos y huesos. Vigoriza y fortalece las naturalezas débiles y constituye un precioso auxiliar para acortar las convalecencias difíciles. Aprobado por la Academia de Medicina. Insalvable. Puede tomarse en todo tiempo. LAXANTE SALUD Suprime el estreñimiento y los excesos biliares. Es suave y seguro. Grageas en cajitas precintadas. Pídanse en Farmacias.

Fútbol modesto

EN OBAÑOS

La "U. D. Obanense" y el "C. D. Patria", de Pamplona, empataron a 3 goals.

Gran partido fue el que presenciábamos. Así, sin próambulos de ninguna clase y sin tener a que se desmienta la noticia, podemos afirmar, que fue el mejor que se ha jugado en la temporada. Dentro de su categoría insuperable y quizás algo mejor que algunos de los que se juegan entre equipos de "campanillas".

Veamos en síntesis lo que fue el partido en su verdadero aspecto. Durante la primera parte y con las características de buen fútbol, se desarrolló una lucha bastante nivelada, en la que no obstante llevaban la iniciativa los visitantes. Se marcaron 5 tantos; 3 en favor de los del Patria y 2 para el Unión.

La segunda fue de intenso dominio unionista y si sólo se censuró el tanto del empate, fue debido a la inmejorable actuación del trió defensivo contrario y a la defensa cerrada que organizaron los contrarios. Sin embargo, con un poco de suerte el tanto hubiera sido otro. Así terminó el partido.

El equipo visitante es a nuestro juicio el mejor que nos ha visitado. Existe entre sus elementos una penetración tal que parece ser contradicción a la afirmación de que este ha sido el primer partido después de su debut. Un conjunto en suma, muy aceptable en todas sus líneas.

De la U. D. no se puede decir otro tanto, pues mientras la delantera estuvo sencillamente colosal, fracasó por completo la defensa. La media, sobre todo Aranguren, que estuvo fantástico, hizo una actuación aceptable. Destacó gran altura la delantera, en la que brillaron a pesar del extremo derecho Fio y el tímido del ataque Echavarran. De los medios y defensas ya hemos hecho mención en la primera parte de la defensa y en la segunda no se vio accionado polígrafamente. O sea que "La Unión" en conjunto no ha llegado a la homogeneidad absoluta.

ODNUMIAR

DE BARASOAIN

Barasoin, 1; Tafalla F. C., 1

Un partido accidentado a resultas de la si o no alineación de René, antiguo jugador del Peña Sport, el cual habiéndose alineado en otros partidos de este campeonato sin protesta en acto, como derecho tenía a jugar. Por dicha causa comenzaron a excitarse los ánimos, tomando el juego carácter poco apacible. El público, exigente, pidiendo una victoria difícilísima para sus favoritos (ya que fueron totalmente dominados), invadió repetidas veces el terreno de juego. El resultado no es el fiel reflejo de lo que fue el partido, debiendo haber sido de una diferencia de dos o tres goles a favor del Tafalla. Un goal anulado juntamente con dos penaltys.

Eligió el terreno el Tafalla que lo hizo a favor del viento que soplaban fuertemente, siendo difícil controlar el esférico. Una defensa cerrada del Barasoain contrastando al ataque fallidos del que fue alma Collo, chispeándonos con un bonito y efectivo juego.

En el segundo tiempo dominó igualmente el Tafalla sin que tuvieran la suerte de poder marcar. Del Barasoain la labor del portero fue aceptable. El medio centro Roldán es el mejor elemento del equipo juntamente con el extremo e interior izquierdas. El resto del equipo muy vulgar, ignorando bastante el juego inglés.

Del Tafalla Lesaga poco tuvo que hacer, siendo difícil de parar el gol que le marcaron en claro off-side. Hurbide realizó un formidable partido formando una verdadera muralla en la que morían los ataques del Barasoain. Bien Cielón! Garayoa valiente en las entradas. La línea media formidable, destacando Alcalde por su juego de cabeza. El ataque hemos dicho que Collo fue el mejor. Erace trabajó bien. Huarte oscuro, continuando en baja forma.

Alineaciones:
El Barasoain: Elidore; Valentín, Angel, Miguel, Roldán, Julián; Celso, Román, Crescencio, José Antonio, Rafael.
El Tafalla: Lesaga; "Cielón", Garayoa; Gil, Alcalde, Muez, Amalio, Collo, Huarte, Erace, René.

Mister Antón

EN LAZAGURRIA

En el hermoso campo del Prado de esta localidad, contendieron el domingo día 14, en partido amistoso, el Espartano de Sesma y el Egul-Arena local, el que con diez jugadores obtuvo un triunfo por seis goles a dos. El campo, especialmente los terrenos de castigo se hallaban completamente encharcados, motivo por el cual los jugadores no podían desenvolverse con normalidad, especialmente los forasteros.

A las órdenes del competente aficionado

SECCION DE DEPORTES

REBUSCANDO

Veréis...

En cuestiones de ciclismo hay siempre algo extraño.

Por ejemplo...

Esa etapa Burgos-Eibar, en la que algunos corredores se han equivocado al calcular la velocidad.

¿Porque que habrán puesto un cuentakilómetros a la rueda.

Y el cuentakilómetros les ha engañado.

De otro modo no se explica que los que precisamente pueden correr más hayan corrido menos.

Y...

Que los que debían llegar antes hayan llegado después.

¿Hum...!

También en ciclismo debe de haber "secretarios técnicos"...

Menos mal, hombre...

Al Cacasuna se le han puesto bastante bien las cosas al perder el Hércules y el Celta.

Menos mal...

Nos alegramos todos de que el navarro asociada a la Primera División.

Por ellos y por el Athlético.

Por fin, parece que el próximo challenger de Max Baer será Braddock.

Decididamente, los norteamericanos tienen una gran capacidad para la invención. No se puede olvidar que Edison era norteamericano.

La llegada a Madrid en el Gran Premio de la República estuvo tan mal organizada —según nos dicen algunas víctimas de ella— que, después de haberse clasificado los cuatro o cinco primeros, los restantes fueron colándose en la etapa según sus mejores o peores calidades de peatonos en días de vorágine.

Crsi, el argentino que vuelve a su patria ha desencadenado el éxodo de los jugadores sudamericanos que juegan en Italia.

Padellio y Fantoni se han embarcado también con rumbo al Plata, con la diferencia de que estos dos "gauchos" ni siquiera se han despedido.

¿Para qué?

En uno de los últimos números de "La Nación", de Buenos Aires, encontramos este relato de los incidentes registrados durante un partido entre el Racing —que venía al Madrid cuando éste fué a América— y el F. C. del Oeste:

"Alrededor de quince mil personas presenciaron el match de Racing y F. C. Oeste, en cuyo transcurso se registraron varias incidencias. El juego se inició con un retraso de quince minutos, y el descanso reglamentario de los jugadores, entre ambas etapas de juego, se prolongó por espacio de media hora.

A varias incidencias ocurridas entre el público a todo lo largo del estadio principal debe sumarse una actitud hostil de los partidarios del conjunto local para con el jugador

dor Patrignani, a quien arrojaron piedras en momentos en que su valla pasaba por momentos de apremio. A raíz de esta incidencia, de la que los jugadores visitantes protestaron ante el árbitro, se originó una escena de pugilato entre el nombrado guardavalla y el encargado del botiquín del equipo local, de la que participaron también varios integrantes de ambos cuadros. El árbitro pasó por alto la grave incidencia, ya que no tomó medida alguna a su respecto, y la Policía —tres vigilantes en total— resultó insuficiente, claro está, para contener los desbordos del público ubicado detrás del arco defendido por Patrignani."

Y luego nos alarmamos aquí cuando a Escartín le dan un garrotazo.

¿Será verdad?

"Handicap" en el "Faro de Vigo" publica ciertas "cosas", dirigidas a la afición con tan elegante le sigue.

Yo no sé la "pasta" que habrá hecho el cronista para decirles a sus lectores que el partido Cacasuna-Celta es para el club vigués el decisivo, o sea, que ganando su club el partido se plantan cantando el "ya estoy aquí", en la primera división.

¡Vean lo que escribe el citado plumífero:

"A la afición gallega

"Van estas líneas de hoy dedicadas exclusivamente a la afición gallega, en especial a la de Vigo, mejor dicho al público deportivo que presenciara el domingo el Celta-Osasuna.

Ciclistas

"Orbea" ha lanzado el último modelo de la temporada

Exclusivista en Navarra

ANTONIO MARTINENA.—TAFALLA

Ella y yo hemos jugado en la prensa y en las gradas toda esta amplia y agotadora competición para el ascenso, con todas sus vicisitudes y emociones.

Pues bien, no nos queda a todos más que una jornada; esta del Celta-Osasuna. Aquí termina la misión noble y de ejemplar deportividad del público de Balados-Stadium.

Y yo le digo a este buen público:

El Celta tiene que ganar el domingo, porque venciendo en este match, le conseguirá la Primera División.

Nadie dude que el Celta puede ganar fácilmente.

No seamos impresionables y entreguémonos todos a la idea de que hay que vencer."

¡Viva el buen humor! Suponemos, que para los céticos el partido contra el "Hércules" es un bulto de veinte en el estómago.

¡Que aproveche! (Luego purgante).

Y "Handicap" que por lo visto es un gran "sabio" en materia de ganar partidos nos dice a los aficionados cómo y de qué manera se pueden "meter" a Osasuna en el bolsillo.

¿Cómo?

Pues con gran espíritu deportivo y con el más formidable entusiasmo.

Aceros Hierros Carbones Ferretería Talleres de construcción

Prensas para vino y aceite
pida Vd. rollos gable
MARRODAN Y REZOLA
Apartado 2, LOGROÑO

Bombas Motores "Otto Deutz" Maquinaria de panadería

Idan presupuestos gratis y dirija la correspondencia a

MARRODAN Y REZOLA, S. L.-Apartado 2.-LOGROÑO

Ignacio de Valle

AGENTE DE NEGOCIOS

Agencia de Compras—Venta de casas, chalets, cercos, terrenos y fincas, colocación de capitales, con operaciones ampliamente entendidas, préstamos hipotecarios, trasvases, admistraciones, etc., etc. Comisiones gratis.

HUARTE (Pamplona) Teléfono 5

CICLISMO

EL VII CIRCUITO PAMPLONA. LOS MEJORES CORREDORES PENINSULARES EN LINEA. UN CIRCUITO QUE SUPERARA A TODOS LOS ANTERIORES EN EXITO

Según se aproxima el día de disputarse esta interesante prueba se va coronando el éxito de la misma a juzgar por el número de inscriptos, entre ellos los mejores corredores de categoría, así como la organización de la misma.

Se esperan todavía valiosas inscripciones que han de venir a aumentar el interés de esta prueba.

Siguen las inscripciones

51. Luciano Montero, por el equipo B. H.
52. Dermint Jesús, ídem.
53. Poyado, ídem.
54. Lizurriaga, ídem.
55. Arana, ídem.
56. Alguna, ídem.
57. Severiano Hevia, ídem.
58. Gernán Gólez, ídem.
59. Juan Antonio Gólez, ídem.
60. Anastasio Ayerdi (independiente).
61. Miguel Iruzuán (independiente).
62. Miguel Fernández (independiente).
63. Alejandro Fombolla.
64. Aparategui.
65. Urdangarin.
66. Csanaga.
67. Urbano Bautista.
68. Rochefort (francés).

EL OTRO DIA VI A ANGELITO KATAKUS tomando un meka y yo, la verdad, me conté e hice lo mismo. Para eso todos los negros tomamos café. Y si no que se lo pregunten a mamá Inés.

—¡Cyco! Bueno. ¿Vas a Vigo o te quedas en el "txoko"?

—El último parte nos dice que nos preparamos para "embarcar" con rumbo a Balados.

—Julio desde luego que...
—No, hombre no; Julio que se quede aquí de mozo.

A pesar de que los chicos del Valladolid han sido eliminados de la fase final de la segunda división van a recibir al Hércules con todas las de la ley.

Lo que quiere decir, que en Valladolid se gente no se entrega a la cuchufleta, a pesar de esos dos solitarios puntos con que hoy cuenta en su casillero.

Ante los partidos de pelota amateur que se van a jugar el próximo domingo existe la máxima expectación.

Y no es para menos. ¡Un programa estupendo!

La final de remonte, y el último partido de mano son los dos encuentros destacables. Alasura representada por el "Artillero" y Amundarain contra los mozos de Villava Oilo y Garayoa.

Los alasurianos no están muy seguros de la victoria, porque ellos no olvidan los progresos de los villavales en estos últimos tiempos. ¡Ah! y Cilo y Garayoa se entran con un entusiasmo sin límites, y creen que ganando este partido pueden aspirar a lo otro... al título de campeones.

¡Vaya partido que vamos a presenciar mañana!

Ciclismo...

Así se hacen las cosas. Los "chicos" de la Unión Ciclista Navarra, organizadores de la gran prueba ciclista "Círculo a Pamplona", están obteniendo un éxito indiscutible.

¡88 inscriptos! y entre ellos la flor y nata del ciclismo peninsular Cañardo, Ezquerria, Prior, Montero, Bastida, etc.

No podíamos esperar menos de esos entusiastas del pedal entre los que se encuentran tan valiosas firmas en este deporte como son Clararum, Porrés, Jiménez y otros.

¡Sois unos "hachas"! Y a ver el Ayuntamiento si no se hace "serdó" a vuestra petición de ayuda.

Un día de estos ya hablaremos a los directivos osasunistas para hacerles ver y comprender el olvido en que tienen sumidos a los reservistas de nuestro primer club.

¡Ya es hora, señores, de que se acuerden de dar un partido al reserva!

Es una de las maneras de "fabricar" jugadores.

Socio Capitalista

deseo para ampliación negocio gran rendimiento en San Sebastián. Preferible pueda tomar parte activa por sí o por familiares.

Extensas referencias en absoluta seriedad. Escribir a F. Eitorza. Apartado 38, IRUN.

MARINO HUDER

Partos y enfermedades de la mujer.

JOSE ALONSO, 2, segundo derecha.

PAMPLONA

The y Elixir Pujol

Es el purgante ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades, infecciosas como son: gástrica, tífus, grippe, etc.

Fíjese antes de adquirir el preparao de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.

De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías.

Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A. San Pedro Mártir, número 6, Barcelona.

TELEFONO 75.578

OFICIALES

VENTA DE ARBOLES DE REMANDIA RECTIFICACION

El lote de hayas para carbón de mi anuncio de 11 del corriente, no es 47.222 cargas de leña, sino de la leña suficiente para producir 47.222 cargas de carbón.

Ochagavía, 17 de Abril de 1935.

El Presidente,
Mariano Azcoiti.

DIPUTACION FORAL Y PROVINCIAL DE NAVARRA

Se saca a concurso libre, la ejecución de las obras de construcción de un tramo de hormigón armado sobre el Canal Imperial, en jurisdicción de Buñuel, cuyo presupuesto asciende a la cantidad de DIEGOCHO MIL CIENTO CINCUENTA Y NUEVE PESETAS con CUARENTA Y SEIS CENTIMOS (pesetas 18.159'46).

La apertura de pliegos tendrá lugar el día 26 del actual a las doce horas.

El anuncio se publicará en el Boletín Oficial de Navarra del próximo miércoles.

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

Alquileres

ARRIENDO dos bajeras que puede ser toda una, con diez ventanas y tres grandes puertas a dos calles y Plaza San José, a precios económicos. Informes: Zósizeo Ortiz.

Compras

COMPRA una partida de tubería usada de pequeño calibre en cualquier material. Igualmente contadores usados de luz. Informar a la Administración.

Empleos

SE NECESITA muchacha para Bilbao; inútil presentarse sin saber euskera.—Informes en esta Administración.

COLOCACION: La desea joven contable para cualquier industria o comercio. Llevará lo mismo la contabilidad por horas. Informes esta Administración.

Pérdidas

PERDIDA de un billete de 25 pesetas extraviado ayer lunes de una menos carta a una y media entre las calles siguientes: Subida de Javier, Moriones, Estafeta, Plaza de San Francisco, Esclava, Jaraeta, San Lorenzo, Mayor y parte de la carretera de Estéa. Quedaría agradecido de su devolución el obrero que lo ha perdido. Se gratificará en esta Administración.

Traspasos

DISPONGO de diez a doscientas mil pesetas para colocar sobre casas en Pamplona. Informes: Descalzos, 23, primero.

TRASPASO taller mecánico de carpintería y funeraria.—Francisco Ruiz, TAFALLA.

TRASPASO en San Sebastián Bar muy aparoiado, con piso o sin él. Informes: Descalzos, 23, primero.

TRASPASO Pezcedería o bajera para cualquier otro negocio, en lo mejor del Ensanche. Avenida Roncesvalles número 5.

Ventas

VENDO una línea eléctrica sencilla, compuesta de 10 postes y dos hilos con sus accesorios de una largura de 200 a 350 metros, en 320 pesetas. Informar a la Administración.

SE VENDEN varias puertas.—Informes en esta Administración.

CASA vendiendo por pisos, sitio inmejorable, con bajera y piscos desahucados. Informes: Descalzos, 23, primero.

¿QUIERE crecer nueve centímetros? O desarrollar cualquier órgano? Único sistema infalible que lo garantiza a cualquier edad, sin molestias ni perjuicios. Escibir a D. An. Soperhanan. Apartado 1248, Barcelona. (Incluir sello).

VERDADERA OCASION. Vendo Citroen 7 plazas (11 H P) con separación de cristales apropiado para alquiler. Elizari y Pérez. Barrio la Estación. Calle el Muelle 118.

SE DESEA vender un traje de caballero seminuevo. Se dará barato. Razón: San Antón, 60, primero.

¡OCASION! Amulejo blanco de 10 por 15 nuevo, a 120 pesetas millar. Informes esta Administración.

FIAT 514, 10 HP. completamente reparado mecánicamente y pintado. Talleres Mecánicos González Martín. Paulino Caballero, 13.

CHACOLI superiorísimo de Ezcabza, se pone a la venta desde hoy otra cuba. la última y la mejor. San Lorenzo núm. 10.

SE VENDE la casa calle Mayor núm. 97, de Puente la Reina. Informe: Gumersindo Goicoechea.

COLITIS - REUMATISMOS ALMORRANAS - VARICES

Enfermedades de la Próstata "Prostatitis"

Curación radical sin dolor ni operación Electroterapia, Fisioterapia, Rayos X Florida, 17 - VITORIA - Teléfono 1417 Médico ANGEL DE GAROIZABAL

¡¡OCASION!! Hermosa casa de campo, dos vecinos rentando al 7 y medio por 100, inmodiata a la ciudad, con cuatro robadas de inmejorable terreno, se vende en 40.000 pesetas. Informarán en este periódico.

¡ALTO! Labradores, todas las piezas de Segadora y Trilladora y de labranza se arreglan por trituradoras que estén con garantía en el taller del antiguo soldador Martínez; no confundirse, Taconera, núm. 18.

SE VENDE, por cesar en la labranza, buey derecho, 7 años; vaca lechera; mula y burra.—Dirigirse a José San Martín, en ANORBE.

GANADEROS—Se ha instalado en Iruñea la parada de sementales del Estado, compuesta de tres ejemplares: un caballo árabe, otro Postier-Bretón, y un garafón precioso de raza zamorano-leonesa.

OCASION. Contratistas. Se vende una camioneta "Chevrolet" vasculante, 6 cilindros seminueva, bien calzada. Permin Jiménez. Arnedo.

VENDESE coche "Renault" Celta 4, 10 HP. último modelo aerodinámico, estado nuevo. Talleres Mecánicos González Martín, Paulino Caballero, 13.

SE VENDEN 150 borregos superiores, a partir en el mes de Abril Pedro Izco. Olite.

Varios

Dentista

Mariano Jiménez, San Sebastián, 12, primero.—Consulta especial económica los sábados de diez a una y de cuatro a siete.

Información de Guipúzcoa

Las solemnidades de la Semana Santa se han celebrado con tiempo magnífico y animación extraordinaria. Un súbdito francés timado por un sedicente banquero de Canarias.

San Sebastián 19 (22.00)
VIAJE ESTUDIANTIL
Han llegado a Donostia, procedentes de Bilbao y Madrid, los alumnos del Instituto del Cardenal Cisneros de Wmdein, que están realizando una excursión por la península y se proponen permanecer aquí un par de días.



UN TIMO
En la Comisaría de Vigilancia se ha presentado un súbdito francés llamado Agustín René natural de Las Landas, el cual denunció que hace tres meses recibió una carta particular de un tal Roberto Silva, en la que le decía ser un banquero de Canarias, que había sido arrastrado a una quiebra a causa de la mala marcha de sus negocios. A pesar de ello, tenía depositada en Lyon una maleta de doble fondo, en la que se hallaba, ocultos 1.800.000 francos. El Juzgado le exigió 29.000 pesetas a cambio de las cuales él se comprometía a entregarle 320.000 francos.

MAREO... TREN... AUTO... VAPOR... no puede producirse tomando ONDOIBIL antes de emprender un VIAJE

El súbdito francés se trasladó a Madrid e hizo entrega de las 29.000 pesetas, recibiendo la maleta y la llave de la misma; pero al abrir ésta, vió que había sido timado miserablemente.

UN ATRACO Y UNA SOBERBIA PALIZA
También se ha presentado en la Comisaría de Vigilancia Simón Rosero, de 50 años, el cual ha denunciado que al regresar a su casa, cuando atravesaba la pasarela de la

DE AYEGUI

Noticiero
Ayer, en la iglesia parroquial de la localidad se unieron en el indisoluble lazo del matrimonio el culto y distinguido joven Angel Jiménez Amatria y la bella señorita Juana Gastea Gil, pertenecientes a esclarecidas familias del pueblo. Bendijo la unión el párroco señor Pellejo y actuaron de padrinos el primo del novio Leonardo Amatria y la hermana de la novia Pilar Gastea.

Después de la ceremonia, a la que concurrieron gran número de familias y amigos de ambos contrayentes, sirvióse un espléndido desayuno en casa de la novia y poco después, tras una tierna despedida, salieron los desposados rumbo Barcelona, donde el día 21 embarcarán para Buenos-Aires lugar de su futura residencia.

No hace dos meses que comenzaron el aprendizaje, y ya, los dos grupos de ex-patantizaris del Batzoki, ejecutan a la perfección los bailes de la raza. A los ensayos, admirablemente dirigidos por los estellicas Ugarte y Gokicoitza, acude todo el vecindario, con lo que demuestra el latente interés que siente por las cosas de nuestra patria.

Felicitamos a dantzaris e instructores y que el "Día de la Patria", en Iruña, cosechen el fruto merecido.

Disfrutamos de un tiempo excesivamente seco y por tal motivo el campo comienza a resentirse.

Después de pasar 15 días entre nosotros ha salido para Donostia el buen abertzale Manolo Lizaso.

De dicha ciudad y con motivo de la boda de su hermana ha llegado la simpática neska Pilartxo Gastea.

Para Erandio salió el maestro de la localidad don Celso P. Ibarbe.

Primer fruto de su matrimonio, ha dado a luz un hermoso niño, la afiliada a Emakume Abertzale Batza de Ayegui Julia López Ciordia, esposa de don Jesús García Ariza.

Erri'tik
Ayegui, 18 de abril de 1935.

Sulfatad las viñas con CUPRIOL
Producto electrolítico patentado
Su extraordinaria adherencia resiste las más fuertes lluvias. Nada de preparados ni de mezclas
Fábrica: Estafeta, 67 - PAMPLONA

FRIGIDAIRE
Muebles propios para cámara de Carnicería, Charcutería, Hotel, Restaurant, etc.
Véndese. Buena ocasión. Eguía, 1. Garage.

DE ECHALAR

Notas religiosas
Solemnos y muy concurridos fueron los cultos del domingo de Ramos. Nuestro buen errotar yauna, a pesar de estar convaleciente de muy reciente enfermedad, se esforzó en hacerlo todo con la mayor solemnidad y grandiosidad.

Los fieles correspondieron a su buen arzái y es de esperar que hagan los días venideros lo mismo.

Notas campesinas
El calor extraordinario y la sequía acentuada de los días pasados ha pesado mucho sobre nuestros campos.

Por el calor debían ser ya los campos floridos jardines, pero la sequía ha sido causa de que apenas hayan desarrollado los pastos de primavera y están ya en peligro los prados. El ganadero está con grande amargura por haberle fallado los tréboles y alhollvas que debían haberle proporcionado ya abundantes pastos.

Las ovejas se han rehecho algún tanto esta temporada en las barrendias; pero han esquilado y agostado por completo los pastizales y los montes se hallan áridos y yermos por la sequía. Los patatales no dan aun grandes señales de vegetación y los eternos pesimistas no cesan en sus cantinelas de que por los hielos y la sequía se ha frustrado ya esa cosecha. Se han hecho ya las primeras siembras de maíz. Nuestro buen Yainka se aplaudirá a sus angustiados hijos, nuestros buenos nekazaris y les enviará en breve abundante y benéfica lluvia. Alabiz.

Notas tristes
Yainka ha llamado de esta a varios de sus hijos estos días. Las campanas han doblado a muerte con irusitada frecuencia. El día 6 del corriente descansó en Jaungoikoa la buenisima etxokoandre de Arrienea Natalia Sanzberro, a los 42 años de edad. Por la índole de la enfermedad no pudo la fervorosa andre recibir más que la Santa Unión, Absolución y Bendición Papal. No hacía más que un mes que le había dado el agur hasta el cielo a su buen aitakoa. Sus funerales de primera clase fueron una gran prueba del dolor que ha causado en el pueblo su muerte. Queda el angustiado alargur con cinco umezurtes de corta edad. Al día siguiente moría en Yainka confortado con los Santos el nagusigar de Lakatenea Prantxixiu de Iruarri a los 43 años de edad. Y el mismo día moría resignada Yainko bañita la joven andre Sumbildar e inquilina de Bixun María Danboriena, a los 32 años de edad, dejando inconsolables a su joven alargur y dos umezikus. Un tumor maligno que el doctor Gallano vió en su Clínica de Irún inoperable e incurable le llevó a la sepultura en pocas horas en medio de horribles dolores, recibiendo con santo fervor los Sacramentos que le permitía su enfermedad.

De nuevo ayer nos hizo el agur el anciano agure de zintziñ Fermin Antonio de Goyenexxe, a los 82 años de edad confortado con los Santos Sacramentos y bendiciendo a sus hijos, nietos y biznetos.

En San Sebastián han muerto además la madre política, viuda de Matxinbarrena de nuestro buen errotar don Luis Pradera y la madre política de la joven andre Conchita Osuna de Martínez. Mi aitakoa agur a sus afligidas familias y una súplica de sufragos a su favor a los pacientes lectores. Goyan beudez sceyk.

Gran descontento
Y disgusto muy serio ha causado en la vecindad la reforma de libros y asentamientos de ganados para la represión del contrabando. Por una amarga y triste experiencia saben que estas andanzas, molestias y gastos no sirven más que para impedir casi la vida de los ganaderos que no tienen que ver nada con el contrabando y los contrabandistas, a pesar de esas excepcionales medidas, siempre buscan los medios de burlar esas disposiciones y seguir a sus anchas con el contrabando de ganado que hoy es la ruina de la comarca. Es una lástima que no son escuchados los legítimos y justos lamentos de los ganaderos.

Unas reformas en la luz
Para evitar abusos lamentables en la luz están instalando contadores en las casas de los que tienen tres y cuatro luces. Un aparato especial además a los que tienen una o dos bujías con el que tratan de impedir el abuso de emplear bombillas de muchas bujías. Los electricistas del pueblo ayudados del simpático señor Etxenike, de Vera, son los que están haciendo la instalación.

Al parecer el resultado es excelente y feliz.

Naskaldia
Después de varios días de retro vemos curado a nuestro bendicido señor Párroco.

—Sigue mejorando la buena neska Prantxixa, del casorio de Elxeberría.

—De Zaragoza, Iruña y Donostia han llegado los simpáticos estudiantes Villarreal, Legaz y Garralda.

—A Donostia nuestra ilustrada profesora señorita Rosario Martínez.

—De Iruña y Otxandiano las señoritas maestras Fope de Almandoz e Inés Villarreal.

—De Lizarra la bella andereño Joxopa Bayona.

—De Guetari la andre Mertzxodes Agirre.

—A Zugarramurdi la andre Juana Le-kunberri.

—A Iruña la simpática neskatxa Zenona Iparragirre y la bella gazte Maritxa Danboriena de Sangüesa.

—A Lascas las jóvenes andres Juana y Tomasa Mariorena.

ARTOLA
17-4-35.

Canas
desaparecen sin peligro alguno. Garantizado. Gratis fórmula secreta. Solicítelo a
J. B. MUCHOIA -ZARAGONA DE ARAGON

Información de Vizcaya

Con gran brillantez y extraordinaria concurrencia, se han celebrado en toda Vizcaya las solemnidades de Semana Santa. El gobernador impone una multa de 125 pesetas al diario "Euzkadi".

Bilbao 19 (23.30)
LA SEMANA SANTA
Se han celebrado en todas las parroquias iglesias y capillas de Bilbao los solemnes actos organizados con motivo de las festividades de Jueves Santo y Viernes Santo.

El espectáculo en todos los templos ha sido verdaderamente consolador, pues ha sido una vez más de manifiesto los acentuados sentimientos católicos de pueblo de Bilbao.

También en las anteiglesias ribereñas se han celebrado los distintos actos y procesiones, siendo muy grande la concurrencia de fieles, especialmente en Algorta, donde se celebró también la procesión.

Noticias ligadas de diferentes puntos de Vizcaya hablan igualmente de la gran asistencia que se ha registrado en todos los actos celebrados ayer y hoy, mereciendo ser destacados por su importancia y asistencia de fieles y curiosos las procesiones de Val-maseda y Orduña, que veen celebrándose desde tiempo inmemorial.

Mañana, Sábado, de Gloria, se celebrarán en toda Vizcaya los actos propios del día, en conmemoración de la Resurrección del Señor.

LA PROXIMA REPRESENTACION DE "GOI-ARGI"
Aumenta la animación, con motivo de la función de teatro euzkerio que, organizada por Juventud Vasca de Bilbao, se ha de celebrar pasado mañana, domingo de Pascua de Resurrección, en el Teatro de los Campos Eliseos, y en la que se pondrá en escena por el prestigioso cuadro artístico de Euzko-Etxea de Donostia la última producción del gran escritor don Avello de Barriola, que lleva por título "Goi-Argi".

Son muchos los amantes del teatro euzkerio que acudirán a esta función viniendo con tal objeto a Bilbao de los pueblos vecinos.

LAMENTABLE EXCEPCION
Hoy, con motivo de la festividad del día, las oficinas y Corporaciones han estado cerradas, conecidiéndose asueto a los empleados al mediodía.

Ha habido una lamentable excepción: la de la llamada Imprenta Provincial, sita en locales del Palacio de Vizcaya.



Depositaris para Navarra
ILUNDAIN y COMPANIA
Teléfono 2347
Avenida CARLOS III, 11 Pamplona

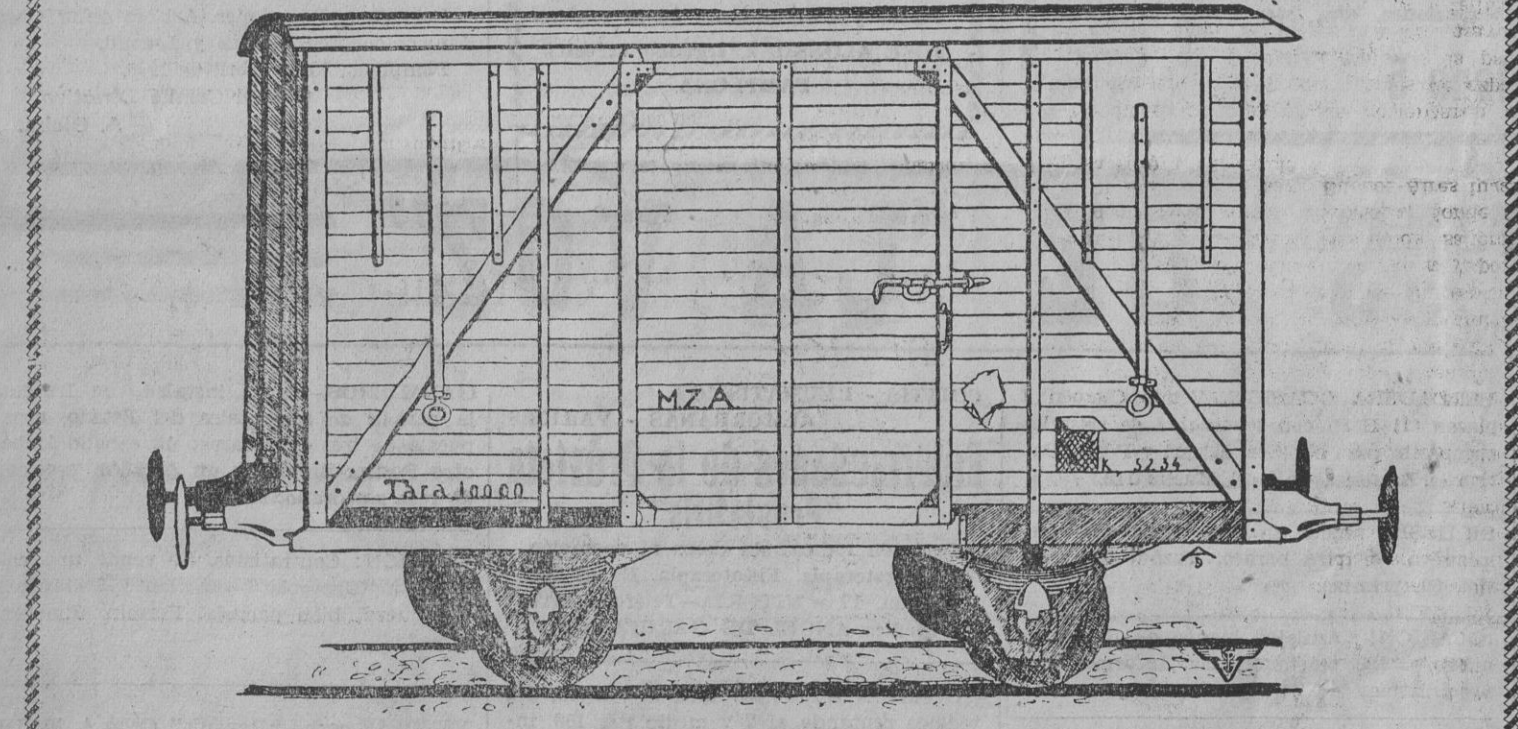
EL MOSAICO MAS MODERNO EXAGONAL FABRICACION ESPECIAL "SOLIN"
Distribuidor para Pamplona y su Zona
"Rodríguez"
Eslava, 22, primero Teléfono núm. 1002

¿Desca usted calzado cómodo, elegante y económico?
Calzados Repáraz
Presenta la más extensa colección para verano. Vea nuestros escaparates en Eslava, 1.

Caja Navarra de Seguros contra el Pedrisco
Mutualidad subvencionada por la Excmá. Diputación y administrada por los mismos mutualistas, agricultores navarros.
Prima única, la más económica, pago en septiembre.
TARIFAS
Trigo, Cebada, Avena del 1'90 al 2'10 por ciento.
Viñas, Olivos, Huertas del 4'80 al 5'10 por ciento.
LABRADORES: Decid insidias y consejos interesados; asegurándoos en la Caja Navarra, en vuestra Caja.

URALITA
CUBIERTAS CIELO RASAS TUBERIAS DESAGÜES DEPÓSITOS REVESTIMIENTOS ARRIMADEROS
URALITA S. A., Navas de Tolosa, 15.-Pamplona

Más de un vagón de mercancías por cese de negocio de esta ciudad SE LIQUIDARAN EN 15 DIAS a precios desconocidos por su baratura



Un gratisimo recuerdo dejaremos en Pamplona, casi regalando los géneros, para evitarnos las molestias de un traslado
¿Qué géneros se liquidarán?
¿De qué establecimiento?
Pronto lo sabreis